

楊尚昆談中國軍隊變化

精簡整編體制

改革進行順利

裁員百萬是歷史最巨大變動

完成複雜任務還需幾年時間

【中央社訊】中共中央軍委委員、中宣部副部長楊尚昆，於九日在中央軍校大禮堂，向全體學員發表談話，談及中國軍隊之改革，其內容要點如下：

一、中國軍隊之改革，是中國革命戰爭中，最重要的一項任務。我們必須認識到，軍隊是國家的柱石，是革命的利器。如果軍隊不精簡，不整編，不改革，就不能適應新的形勢，就不能完成新的任務。

二、中國軍隊之改革，是歷史上最大的一次變動。我們必須認識到，這次變動，是中國革命戰爭中，最重要的一項任務。我們必須認識到，這次變動，是中國革命戰爭中，最重要的一項任務。

三、中國軍隊之改革，是歷史上最大的一次變動。我們必須認識到，這次變動，是中國革命戰爭中，最重要的一項任務。我們必須認識到，這次變動，是中國革命戰爭中，最重要的一項任務。

去年四萬二千多宗

判處人犯五萬四千八百餘名

套購炒賣外匯和貪污受賄

深圳查獲經濟罪案

主犯已被依法逮捕

【特訊】廣東省法院，於九日宣佈，去年共判處人犯五萬四千八百餘名，其中套購炒賣外匯和貪污受賄等經濟罪案，共計四萬二千多宗。主犯已被依法逮捕。

蘇聯向日本展開外交

蘇聯向日本展開外交

蘇聯向日本展開外交

【中央社訊】蘇聯政府，於九日宣佈，將向日本展開外交。蘇聯政府表示，將與日本進行談判，以解決兩國之間的爭端。



印婦毒死子女 畏罪自殺身亡

【中央社訊】印度一名婦女，因毒死其子女，畏罪自殺身亡。警方表示，該名婦女在毒死其子女後，隨即吞下大量毒藥，最終不治身亡。

華府制訂六項策略

軍政經孤立利比亞

出師有名為軍事行動鋪路

【中央社訊】美國政府，於九日宣佈，將制訂六項策略，以孤立利比亞。這六項策略包括：軍事、政治、經濟、文化、外交和宣傳。美國政府表示，將出師有名，為軍事行動鋪路。

美監獄暴亂成風潮

一犯死亡二十人傷

【中央社訊】美國監獄，於九日發生暴亂，造成一犯死亡，二十人受傷。警方表示，暴亂發生在加利福尼亞州的一間監獄，當時囚犯們因不滿監獄管理而發動了暴亂。

北約研製新氣墊船

【中央社訊】北約組織，於九日宣佈，將研製新氣墊船。北約組織表示，新氣墊船將具有更高的速度、更大的載重能力和更强的適應能力。

英相開會研討

堵塞政治禍害

【中央社訊】英國首相，於九日召開會議，研討堵塞政治禍害。首相表示，將採取措施，以防止政治禍害的發生。

國際筆會名家濟濟一堂

舒爾茲談言論自由

【中央社訊】國際筆會，於九日舉行會議，名家濟濟一堂。舒爾茲在會上談到了言論自由的重要性。

今年春節旅客流量

將達六點六億人次

【中央社訊】根據統計，今年春節期間，旅客流量將達六點六億人次。這將是中國歷史上規模最大的一次春節旅行潮。

禁止美油公司

生產利比亞石油

【中央社訊】美國政府，於九日宣佈，將禁止美油公司生產利比亞石油。美國政府表示，將採取措施，以保護美國的能源安全。

擴大國際經濟合作技術交流

提交人大常委審議

【中央社訊】國務院，於九日宣佈，將擴大國際經濟合作技術交流。國務院表示，將提交人大常委審議。

本港新聞

魯平談港人治港 基本法內具體化

來下錄記文條律法以言語學科用
明寫細詳法本基在句字解理同不

中環及其所屬領的基本法議事小組是曾與會晤了香港的大眾及政界領袖，以收集意見。在基本法草擬人員以後，對在場的著作作出上述建議。

魯文又重申人治港在口頭上是可行的，過去中國人治港在口頭上寫在基本法之中就必須要有一套精確的語言，作為一種法律文語來見解，使香港人治港的用法條文記錄下來。

他表示：「國並非不提港人治港，而是說中國對香港前途的開闢商議進行大膽的調研研究，大致上以經緯線大的二條對立的方針政策，以方針政策在中環聲明附件，而此方針政策表明在基本法中。」

魯文指出，香港有些人將這土條方針政策歸納成一個字，就是一條國土歸權，保持不變，港人就是高度自治。中國政府為港人治港這一個詞較為形象化，所以口頭上也這樣講。

聯合聲明出現了不同的「找出不同理解的原因，理解各方而應該從此一透溝通清楚致一致的看法」。

不宜改變

提提最近行政機關的立法機關「負責」詞有不同的理解，廖正球表示不贊成平提出意見

此外，據說不能受影響的區民。

認為「負責」這個詞用法內並沒有受影響，解釋時可以以中國法律方面加以詮釋。(來)

聯江

搬遷居民

响的居民，連房屋在辦理受影響的區民登記時，其手續照例是劃一，令居民照章而行。而他認為，並沒有專人統籌負責處理事情，區民劃一個別別屋別地別負責，所以產生不同情況。如說申報申請時，有些用中文，也有些用英文，部份需要申報入息，有些不需要，而老年人或不懂國語的區民，並未有工人從旁導一。

全權

填表並不劃一

要求統籌辦理

區組織招待記者發表聲明

受影響居民的整頓情況。

據廣安泰茶莊該號經理多個月時，由各界熱心的區組員進行調查，通過不同途徑，收集民衆意見，並代表商會向政府正式呈報，所以代表居民向區組提出，根據受影響各商販生意因拆建居民樓房手續（即搬遷）而受影響。此外又說：青洲選擇搬遷的商戶，同商爲了現正把申請書交與有關機關，以便直接手續。

明內部事務與中央的關係
基本法應分兩部份
體驗一國兩制構思

廖瑤珠說中央不應有複審權

（特訊）法律界人士區鳳麟兩大部份，這樣一

本法律建議日後訂制，劃分可以體驗一國兩

制構思。

本法律建議分爲香港特區內部事務和香港特區與香港特別行政

基本法建議委員會副秘

區鳳麟昨午會晤了及有基本法的解

問題，並建議將來

書長區平，彼此交

對是基本法的解

她表示會對

及有基本法的解

問題，並建議將來

法庭單方面解釋。
市民也能隨時以這
麼稀珠表示，中英一在銀行兌換，則港幣

換了見。平權終審

市局今日週年辯論

今日後日兩天發言

(港訊)市政局將分別於今日及星期四(廿三、廿四)下午二時至五時，在市局會議室舉行週年辯論。

下午
九點
匯率
認此舉會引致中央銀行
成立，而道奇定會指責
連繫匯率制度，他說兩
者不能兼容。在未有辦
法證明可行之前，保持
目前連繫匯率制度是確
保香港經濟穩定最佳辦
法。明會行監製，
李國基謂無論

等車驗車家私及通交隧海

問
十
提
明
議
員

問題是 在事件重演。鑒於患兒多變性傾向，人數日增，佔住公立醫院病床，

洗議員已問政府有何對策解決此問題。

此外，司徒華議員希望知道當局是否有計劃加強工作，去提點這些在今後二年內，每年年滿二十歲的青年退場的登記率。

廖正興議員將指出政府所管理的十歲至十六歲的青少年被感化的登記率，及現時外匯基金的盈餘額，現時儲備金的繁

組調那招的

剛上任一週的新聞處長陳祖澤，昨日接受訪問時表示：新聞處人手大致上調配不絀，個別港府部門的新聞主任在下財政年度會略增人手。他個人

了約半年，因爲中文不與容成不，故新聞處處長陳祖澤，昨日接受訪問時表示：新聞處人手大致上調配不絀，個別港府部門的新聞主任在下財政年度會略增人手。他個人

據悉，他復研究極低研究

其可行性。
該項初步結果，花費承正確，避免有歪曲誤導情況出現。(家)

查明癥結防止

陳祖澤有望新聞界
保持正確避免誤導

(本報專訊)政府新下個財政年度開支、估計、預算及撥款計劃年內被批准，中電電腦化以促進研究工作效率，配合社會進步。

港府新聞處進行電腦化提高工作效

四年就電腦化過程研究結果如何？他說：當前的研究，已有初步結果；但他為了更有效使用中文電腦化，故希望年內便開始研究其可行性。

處理得不錯，關係也不錯，他將會繼續緊下方面，仍然保持「再」不會有新聞聞問的。最後，他希望香港

效率

目益密切，去，但另作。的立場，界繼續

泛，現在面對的焦點，其一是進行拆開免讓住家的損失及困擾；其二是追究免遷徙住家及追究責任；其三不是追究發覺夜長夢多，現在更惹人矚目的開關局非官守議員以李柱銘為首的特別小組，並且曾與廉正公署研究過行的刑別案，二十六座公屋如此化學，如非有人

明出現了不少不同
各方面應該彼此

理工學術週專題演講會
確保本港經濟穩定是

分析形勢
最佳辦法

(特訊) 房屋業
商人表示，現時為最

搬遷墳表並不劃一
居民要求統籌辦理

所以產生不
全受影響層面的整體性質。

此外他又說
者所還搬遷的
同。同時為了
現正申請受影

聯區組織招待記者發表聲明

要 and 市民直接商討

表前
求結
織招待
居長的整體性
系該聲是
的屋邨自
途徑，收業
成才正式
華指出，根
芳邨
商

要求凍結利率

昨向兩局議員請願遞意見

【特訊】房屋署發，房署不要求居民一定，現時為受影響，要擴充，關於長芳部，代表遞見。

該會歷年蒙各界支持，甚感銘謝，茲因該會成立十四週年紀念，並編印紀念特刊，籌募本年度福利活動經費。藉此報導，冀各界人士踴躍贊助，共襄盛舉。

圖：葉芳
同決定作出歸
負詢，要求世
財務董事要
處請願，由



影昭生意。昨午在兩局議員事處接見葉芳邨擴招戶的當值議員為鄭漢，辦事處亦由兩位申

5

1985

全書分六十類
內容包羅萬有

簡介
移民簽證

每冊港幣肆拾捌元

售書處

香港荷李活道一〇六至一〇六號
中國辦事處
北角辦事處
旺角辦事處
油蔴地辦事處
佐敦道四十四號左邊地下
電話五十一四九一八
電話五十二三六三
電話五十六四〇六
電話三十八四〇七
電話三一六八七
電話二六八八二

已付閱
書請
來取
寄

詳述旅遊或移民歐美及東南亞各國所辦的理手
續，並列有各國駐港領事及商務專員地址與
電話，提供最新價值參考資料。

SOTHEBY'S
FOUNDED 1744

香港蘇富比拍賣
有限公司

為方便各界人士，
敝公司現已
誠聘中國陶瓷器
及藝術品專家長駐，
而另有來自英美
之專家，現已定於
本月廿七日到港，
若有何任人有意
出售此項拍賣貨品，
請電 5-248-121約見
一打垂詢或約見。

TRESHAM
COLLEGE

Kettering, England.

卓爾函是一間
政府專上
教育學院，
主要向海
外留學提高水準教育
課程提供 **GCE**® 和
“**A**” 課程，科目共有
三十多項。該校校歷和
理科代表將於一月十八
至二十三日在港接見
有意申請學生，並在
二十日晚上 7:30 假座
利園酒店之 Forum 廳，
設置免費講座。歡迎
有意者參加，詳情請電
5, 8330173。

美做
 加租
 租遞意見書
 職員協助阻攔檔戶
 至於來來前景，該
 至八九年，當所有重
 大運落成後，葵芳有
 來人口已達有四十戶

香港華僑豐人協進會
 呼籲各界人仕支持
 望賜鴻題增光篇幅
 該會歷年蒙各界支持，茲感銘同，茲
 年該會成立十四週年紀念，並編印紀念冊
 ，冀集本年「度」福利活動經費。藉此報導
 活動概況，並闢有廣告篇幅，希各界仁
 襟支持，鼎力贊助。

所引起，以有和議建議。以加償債額的計算

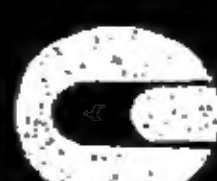
人表示：目前和登記，主要用另分配的空氣軍房。而房改政策是要求申報人息的，房改發言人又每月房票和區員，有定期的會商，對有關區部情，因此有監察用，並不一定要和市長直接商討

前房客視乎申請，然後作適當的手續時間，房者申請表格從當區想地，進行直接

通過區議員陳志忠協助。(合)

(自左起)地下鐵路中央辦公室職員向龍、何世柱及彭錦海議員講解鐵路的操作情





澳門東亞大學
公開學院

春季多元式函授學位課程 現已接受
學分獲英聯邦大學承認 適合港澳人

本學院於本週末（十八日）下午三時正
假灣仔區滙豐公館社會服務大廈103室舉行

公開講座

介紹及展覽各項課程資料。
歡迎致電話（3-681208）預定座位（免費入）
或親臨九龍漆咸道67-71號安年大廈1204室
本學院香港辦事處索取章程。

**參觀課程展覽及電視錄影
幻燈片介紹**

本學院章程同時於中環太古大廈1719室
本大學香港辦事處及澳門東亞大學本部派

減到盡

年尾盤點，去舊迎新，貨價全面減到盡。

減到盡價
\$3,388

JERRY 西德堡人家居

包括：單人床一張 (153H x 190 cm)，雙門衣櫃一個 (200 H x 100 W x 53 cm D)，書架一個 (153 H x 100 W x 30 cm D)，書枱一張 (153 H x 100 W x 53 cm D)，雙門櫃一個 (200 H x 53 W x 30 cm D)

C&E 適意西德傢俱有限公司
C&E GERMAN FURNITURE LIMITED

- 九龍彌敦道231號地下 3-678161
- 九龍沙咀東海洋中心361室 3-72 26373
- 九龍沙咀東好時中心一樓(大志) 3-7218652
- 香港灣仔軒尼詩道248-250號 5-8917108
- 香港灣仔軒尼詩道168-170號(大志) 5-8910869
- 九龍何文田勝達18號(野樺中心) 3-7158175

C&E Designers 851111

歐美館大第一

瞭解操作組織情況

【港訊】十二位內地、香港及台灣鐵路工會代表，日前在地下鐵公司訪問，參觀鐵路工作情況，及加深了解該公司的組織、財政、建造工程。

一行由港人龍祺率領，首先到九龍鐵路車站，向該公司主席李牧仁、該公司總經理及各分公司經理、及全行員工總匯解該公司的情況。各會員亦提出與操作有關的問題討論，包括地下鐵工人的工作情況，綠化新邨的綠化問題，及該公司的財產狀況等。會議最後，觀摩參觀中央控制室，觀看有車庫控制及操作的情況。

議員然後又到地下鐵訓練學校參觀，對該公司擁有的多輛列車卡最感興趣，部份議員親身嘗試駕駛列車的滋味！

議員又參觀了一套

及相關的鐵路設施。最後，議員在九龍灣上列車前往中環，沿途觀看鐵路操作列車的過程。在抵中環後，又觀摩了總站的設施。

其他參加訪問的議員包括陳英強、招顯亮、陳濟棠、伍漢文、陸士傑、何世柱、雷聲隆、彭錦輝、潘志輝、譚耀宗及蘇文文。

本港新聞

案破半年查偵殺被鏢保樓鳳 捕被嫌涉子男四

女男程過發案擊目名兩場現晤欲方警 殺被賊抗鏢保樓鳳街洲元劫匪四日當

【本報訊】警方在經過半年多的偵查後，終於在四日當晚，在元洲街鳳樓保鏢被殺案，將四名涉案男子捕獲。警方表示，這四名男子分別是：陳國強、陳國強、陳國強、陳國強。警方在四日當晚，在元洲街鳳樓保鏢被殺案，將四名涉案男子捕獲。警方表示，這四名男子分別是：陳國強、陳國強、陳國強、陳國強。

東頭村道合益樓三單位連環失竊 警方圍搜大廈捉賊

歷兩小時勞而無功 警方圍搜大廈捉賊

【本報訊】東頭村道合益樓三單位連環失竊案，警方在四日當晚，在東頭村道合益樓三單位連環失竊案，將四名涉案男子捕獲。警方表示，這四名男子分別是：陳國強、陳國強、陳國強、陳國強。

去年火警廿九人亡 六百三十市民受傷

木屋區火警顯著增加有三百多宗

【本報訊】去年火警廿九人亡，六百三十市民受傷。木屋區火警顯著增加有三百多宗。警方表示，去年火警廿九人亡，六百三十市民受傷。木屋區火警顯著增加有三百多宗。

九龍昨晨三宗劫案 損失財物幾達萬元

兩名男事主在劫案中受輕傷

【本報訊】九龍昨晨三宗劫案，損失財物幾達萬元。兩名男事主在劫案中受輕傷。警方表示，九龍昨晨三宗劫案，損失財物幾達萬元。兩名男事主在劫案中受輕傷。

縱火爆竊海鮮酒家 青年被判入獄兩年

憤婚事遭女方家長阻撓

【本報訊】縱火爆竊海鮮酒家，青年被判入獄兩年。憤婚事遭女方家長阻撓。警方表示，縱火爆竊海鮮酒家，青年被判入獄兩年。憤婚事遭女方家長阻撓。

長沙灣高度設防首飾工場劫案 警方掌握有力線索

自信可擒五人匪幫

【本報訊】長沙灣高度設防首飾工場劫案，警方掌握有力線索。自信可擒五人匪幫。警方表示，長沙灣高度設防首飾工場劫案，警方掌握有力線索。自信可擒五人匪幫。

香港年鑑詳載 工廠商號名錄

「工商名錄」詳載工廠商號名錄

【本報訊】香港年鑑詳載工廠商號名錄。工廠商號名錄。警方表示，香港年鑑詳載工廠商號名錄。工廠商號名錄。

逾千人被警告 漁農處先禮後兵再犯會檢控

圖闖入被封閉郊野公園

【本報訊】逾千人被警告，漁農處先禮後兵再犯會檢控。圖闖入被封閉郊野公園。警方表示，逾千人被警告，漁農處先禮後兵再犯會檢控。圖闖入被封閉郊野公園。

機場接獲炸彈報告 地氈式搜查無發現

神秘匿名電話致民航處

【本報訊】機場接獲炸彈報告，地氈式搜查無發現。神秘匿名電話致民航處。警方表示，機場接獲炸彈報告，地氈式搜查無發現。神秘匿名電話致民航處。

職工要求遣散賠償 酒樓內外掛滿橫額

勞資雙方逃離長期服務金法例

【本報訊】職工要求遣散賠償，酒樓內外掛滿橫額。勞資雙方逃離長期服務金法例。警方表示，職工要求遣散賠償，酒樓內外掛滿橫額。勞資雙方逃離長期服務金法例。

百多居民 漏夜疏散

一名男子走火受傷

【本報訊】百多居民，漏夜疏散。一名男子走火受傷。警方表示，百多居民，漏夜疏散。一名男子走火受傷。

陳松青何桂全指新聞影響判案 律政司引英國判例

證明不會影響審訊 兩被告申請撤銷控罪今日裁決

【本報訊】陳松青何桂全指新聞影響判案，律政司引英國判例。證明不會影響審訊。兩被告申請撤銷控罪今日裁決。警方表示，陳松青何桂全指新聞影響判案，律政司引英國判例。證明不會影響審訊。兩被告申請撤銷控罪今日裁決。

與我再行百萬行！



西貢區百萬行
日期：一九八六年一月十九日
(星期日)
起步地點：北潭涌保良局渡假營

參加表格可到港九新界各政務處或
銅鑼灣世界貿易中心905室
公益金辦事處(電話：5-761261)
索取。

為有需要的人帶來新希望
請支持公益金

明沙地賽馬面轉趨冷落 萬里神仙水憑好運 上簽金虎仔俱可拼



賽馬場上，明沙地賽馬面轉趨冷落，萬里神仙水憑好運，上簽金虎仔俱可拼。賽馬場上，明沙地賽馬面轉趨冷落，萬里神仙水憑好運，上簽金虎仔俱可拼。賽馬場上，明沙地賽馬面轉趨冷落，萬里神仙水憑好運，上簽金虎仔俱可拼。

⑩ 天賜福	⑧ 神仙水	④ 快樂龍王	② 新三場	④ 新三場	② 新三場	④ 新三場	② 新三場	④ 新三場	② 新三場
⑨④③ 鐵樹開花	⑦②① 澳洲多利	⑦③ 鐵樹開花	⑧④ 神仙水	⑩③ 鐵樹開花	⑧② 神仙水	⑩③ 鐵樹開花	⑧② 神仙水	⑩③ 鐵樹開花	⑧② 神仙水
鐵樹開花	澳洲多利	鐵樹開花	神仙水	鐵樹開花	神仙水	鐵樹開花	神仙水	鐵樹開花	神仙水



仔寶心得

第一場 ②突飛猛進 ⑤棋高一着
第二場 ⑧馬到 ⑩勝利多
第三場 ⑧神仙水 ⑦勝利多
第四場 ③鐵樹開花 ⑨勝利多
第五場 ④上 ⑥勝利多
第六場 ②金虎仔 ⑥勝利多

迎運佳實有長力

徹底退熱防搏殺

萬里神仙水

神龍多令

沙地王高趣機會至

一 莫候仁

金必發

排位後

快樂龍王體格健壯

鐵樹開花脚步輕捷

奔捷馬身已覺輕巧

龍翔走來全無氣勢

可越級挑戰馬名單

今晨沙田試開

馬經

主編

激刺之彩環六賽夜

候時係強配捷奔

明晚賽馬排位騎師配搭表

後賽週上降四升四

馬匹配磅昨午公布

馬匹配磅昨午公布

馬匹配磅昨午公布

馬匹配磅昨午公布

馬匹配磅昨午公布

馬匹配磅昨午公布

馬匹配磅昨午公布

馬匹配磅昨午公布

馬匹配磅昨午公布

馬匹配磅昨午公布

馬匹配磅昨午公布

馬匹配磅昨午公布

馬匹配磅昨午公布

馬匹配磅昨午公布

本港新聞

基諮委會週末開會

考慮設六個小組 研究基本法內容

【本報訊】基本法諮詢委員會，將於本週末（廿四、廿五）在灣仔會議中心舉行第二次會議。該會主席李柱銘表示，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。李柱銘指出，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。李柱銘指出，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。

人大政協代表

晤魯平專家組

【本報訊】全國政協委員、全國人大常委、香港基本法起草委員會副主任委員魯平，將於本週末（廿四、廿五）在灣仔會議中心舉行第二次會議。魯平表示，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。魯平指出，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。

何世柱提出基本法須詳細

重維持國際城市金融中心地位

【本報訊】全國政協委員、全國人大常委、香港基本法起草委員會副主任委員何世柱，將於本週末（廿四、廿五）在灣仔會議中心舉行第二次會議。何世柱表示，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。何世柱指出，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。

港督會魯平

仍在安排中

【本報訊】香港總督衛奕信，將於本週末（廿四、廿五）在灣仔會議中心舉行第二次會議。衛奕信表示，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。衛奕信指出，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。

內地廠長經理

60人來港考察

【本報訊】由中國對外經濟關係協會主辦，香港對外經濟關係協會協辦的「內地廠長經理來港考察團」，將於本週末（廿四、廿五）在灣仔會議中心舉行第二次會議。考察團成員表示，他們將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。

中簽者明棟樓

第八期甲居屋

【本報訊】香港房屋委員會，將於本週末（廿四、廿五）在灣仔會議中心舉行第二次會議。房屋委員會表示，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。房屋委員會指出，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。

不負責任的言論壓力

工商界人士呼籲

【本報訊】香港工商界人士，將於本週末（廿四、廿五）在灣仔會議中心舉行第二次會議。工商界人士表示，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。工商界人士指出，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。

美國專家訪港

推介康樂治療

【本報訊】由美國專家組成的「美國專家訪港團」，將於本週末（廿四、廿五）在灣仔會議中心舉行第二次會議。專家組表示，他們將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。專家組指出，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。

獲選傑出義工

服務弱智兒童精神可嘉

【本報訊】由香港社會服務處主辦的「傑出義工選舉」，將於本週末（廿四、廿五）在灣仔會議中心舉行第二次會議。社會服務處表示，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。社會服務處指出，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。

世界會龍舟賽

香港乘便宣傳

【本報訊】由世界龍舟總會主辦的「世界會龍舟賽」，將於本週末（廿四、廿五）在灣仔會議中心舉行第二次會議。世界龍舟總會表示，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。世界龍舟總會指出，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。

大埔佳記園

自植大批賀年桃花

【本報訊】由大埔佳記園主辦的「大埔佳記園」，將於本週末（廿四、廿五）在灣仔會議中心舉行第二次會議。大埔佳記園表示，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。大埔佳記園指出，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。

原掌黃

命理掌紋

【本報訊】由原掌黃主辦的「原掌黃」，將於本週末（廿四、廿五）在灣仔會議中心舉行第二次會議。原掌黃表示，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。原掌黃指出，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。

善款送交明會

本週末頒發獎項紀念品

【本報訊】由善款送交明會主辦的「善款送交明會」，將於本週末（廿四、廿五）在灣仔會議中心舉行第二次會議。善款送交明會表示，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。善款送交明會指出，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。

展境環護保

幕開三期星

【本報訊】由展境環護保主辦的「展境環護保」，將於本週末（廿四、廿五）在灣仔會議中心舉行第二次會議。展境環護保表示，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。展境環護保指出，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。

週四停食水

因水管爆裂

【本報訊】由週四停食水主辦的「週四停食水」，將於本週末（廿四、廿五）在灣仔會議中心舉行第二次會議。週四停食水表示，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。週四停食水指出，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。

薄扶林樓宇

週四停食水

【本報訊】由薄扶林樓宇主辦的「薄扶林樓宇」，將於本週末（廿四、廿五）在灣仔會議中心舉行第二次會議。薄扶林樓宇表示，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。薄扶林樓宇指出，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。

八十一歲婆婆

獲選傑出義工

【本報訊】由香港社會服務處主辦的「傑出義工選舉」，將於本週末（廿四、廿五）在灣仔會議中心舉行第二次會議。社會服務處表示，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。社會服務處指出，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。

服務弱智兒童精神可嘉

獲選傑出義工

【本報訊】由香港社會服務處主辦的「傑出義工選舉」，將於本週末（廿四、廿五）在灣仔會議中心舉行第二次會議。社會服務處表示，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。社會服務處指出，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。

美國專家訪港

推介康樂治療

【本報訊】由美國專家組成的「美國專家訪港團」，將於本週末（廿四、廿五）在灣仔會議中心舉行第二次會議。專家組表示，他們將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。專家組指出，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。

世界會龍舟賽

香港乘便宣傳

【本報訊】由世界龍舟總會主辦的「世界會龍舟賽」，將於本週末（廿四、廿五）在灣仔會議中心舉行第二次會議。世界龍舟總會表示，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。世界龍舟總會指出，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。

大埔佳記園

自植大批賀年桃花

【本報訊】由大埔佳記園主辦的「大埔佳記園」，將於本週末（廿四、廿五）在灣仔會議中心舉行第二次會議。大埔佳記園表示，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。大埔佳記園指出，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。

原掌黃

命理掌紋

【本報訊】由原掌黃主辦的「原掌黃」，將於本週末（廿四、廿五）在灣仔會議中心舉行第二次會議。原掌黃表示，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。原掌黃指出，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。

善款送交明會

本週末頒發獎項紀念品

【本報訊】由善款送交明會主辦的「善款送交明會」，將於本週末（廿四、廿五）在灣仔會議中心舉行第二次會議。善款送交明會表示，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。善款送交明會指出，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。

展境環護保

幕開三期星

【本報訊】由展境環護保主辦的「展境環護保」，將於本週末（廿四、廿五）在灣仔會議中心舉行第二次會議。展境環護保表示，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。展境環護保指出，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。

週四停食水

因水管爆裂

【本報訊】由週四停食水主辦的「週四停食水」，將於本週末（廿四、廿五）在灣仔會議中心舉行第二次會議。週四停食水表示，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。週四停食水指出，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。

薄扶林樓宇

週四停食水

【本報訊】由薄扶林樓宇主辦的「薄扶林樓宇」，將於本週末（廿四、廿五）在灣仔會議中心舉行第二次會議。薄扶林樓宇表示，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。薄扶林樓宇指出，委員會將在會上討論基本法草案，並決定是否成立六個小組，分別研究基本法草案的各個部分。

本港新聞

立獨法司神精治法港香重尊
開分應制法港中

疑懷示表權主國中對非並示表利健張
義意正真治自度高持維港香驗體為祇
態表誠衷必會公師律大治自度高保確



八六年法律年度開始，由東方報社主辦的「八六法律年」系列活動，多項有關法律程序改革的報告將於年內公佈。(上)羅時時律師，(中)八六法律年系列活動，(下)羅時時律師。

提高服務成本效益
法律援助須私營化

律師會主席建議每年檢討申請資格
法律援助小組研究報告將完成

李舒否認會說
中巴必須加價

會晤兩個團體十四位代表指出
祇從發展計劃分析顯示須加價

保留相當數目海外法官
才能維持法制不變信心

羅時時不希望受國籍限制委任三法官
司法官應有適當的國籍背景

港九工會聯合會副理事長鄭耀榮表示
問題公屋政府須負責

受影響者賠償應提高
港九工會聯合會副理事長鄭耀榮表示

鄧同光區域議員元朗選區角逐
候選人登記漸冷淡
祇一位遞提名表格

東區區議會臨時行人徑
連接怡和街柴灣地鐵站
下週遷新址

應香港留學生會邀請
軍港港英學生會訪港
參加香港青年發展

沙田區內公屋人口
下月將超過廿七萬

屋邨車位商辦計劃
修訂方式六月實行
所有公共屋邨車位均納入計劃

沙田大埔新粉嶺
屋邨車位商辦計劃
修訂方式六月實行

沙田大埔新粉嶺
屋邨車位商辦計劃
修訂方式六月實行

沙田大埔新粉嶺
屋邨車位商辦計劃
修訂方式六月實行

沙田大埔新粉嶺
屋邨車位商辦計劃
修訂方式六月實行

沙田大埔新粉嶺
屋邨車位商辦計劃
修訂方式六月實行

沙田大埔新粉嶺
屋邨車位商辦計劃
修訂方式六月實行

沙田大埔新粉嶺
屋邨車位商辦計劃
修訂方式六月實行

沙田大埔新粉嶺
屋邨車位商辦計劃
修訂方式六月實行

沙田大埔新粉嶺
屋邨車位商辦計劃
修訂方式六月實行

本港新聞

29屆救童助學運動

各界善款源源而至 續接獲六萬二千一百元

【本報訊】九十九屆救童助學運動，自十一月廿九日開始，各界人士踴躍捐款，善款源源而至。截至十二月廿四日止，共接獲善款六萬二千一百元。各界人士紛紛捐款，支持這項善舉。

各界人士紛紛捐款，支持這項善舉。善款源源而至，各界人士踴躍捐款。

善款源源而至，各界人士踴躍捐款。各界人士紛紛捐款，支持這項善舉。

各界人士紛紛捐款，支持這項善舉。善款源源而至，各界人士踴躍捐款。

善款源源而至，各界人士踴躍捐款。各界人士紛紛捐款，支持這項善舉。

各界人士紛紛捐款，支持這項善舉。善款源源而至，各界人士踴躍捐款。

善款源源而至，各界人士踴躍捐款。各界人士紛紛捐款，支持這項善舉。

各界人士紛紛捐款，支持這項善舉。善款源源而至，各界人士踴躍捐款。

善款源源而至，各界人士踴躍捐款。各界人士紛紛捐款，支持這項善舉。

各界人士紛紛捐款，支持這項善舉。善款源源而至，各界人士踴躍捐款。

善款源源而至，各界人士踴躍捐款。各界人士紛紛捐款，支持這項善舉。

各界人士紛紛捐款，支持這項善舉。善款源源而至，各界人士踴躍捐款。

善款源源而至，各界人士踴躍捐款。各界人士紛紛捐款，支持這項善舉。

各界人士紛紛捐款，支持這項善舉。善款源源而至，各界人士踴躍捐款。

善款源源而至，各界人士踴躍捐款。各界人士紛紛捐款，支持這項善舉。

各界人士紛紛捐款，支持這項善舉。善款源源而至，各界人士踴躍捐款。

善款源源而至，各界人士踴躍捐款。各界人士紛紛捐款，支持這項善舉。

各界人士紛紛捐款，支持這項善舉。善款源源而至，各界人士踴躍捐款。

善款源源而至，各界人士踴躍捐款。各界人士紛紛捐款，支持這項善舉。

各界人士紛紛捐款，支持這項善舉。善款源源而至，各界人士踴躍捐款。



馬觀德善長捐款一萬元

馬觀德善長捐款一萬元

余德氏善長捐二千五百元

余宅善長捐二千五百元

萬順貿易有限公司二千

香港大東電報局三千元

各界人士紛紛捐款，支持這項善舉。善款源源而至，各界人士踴躍捐款。

公開拍賣

謹定於一九八六年一月二十四日(星期五)下午二時正在本行公開拍賣

- (1) 香港灣仔秀華坊32號4字樓 建築面積：約465平方呎
- (2) 香港北角水街街利大廈9-11號9字樓B座 建築面積：約432平方呎
- (3) 新界屯門屯門大廈2字樓F座及平台 建築面積：約363平方呎 另平台約1380平方呎
- (4) 新界屯門屯門大廈1字樓H座及平台 建築面積：約324平方呎 另平台約570平方呎
- (5) 新界元朗朗豪大廈11字樓B座 建築面積：約345平方呎
- (6) 新界元朗教育路金輝大廈21字樓G座 建築面積：約463平方呎
- (7) 九龍新蒲崗彩虹道226-228號永順工廠大廈4字樓D及E座 建築面積：約1484平方呎 E座一約2773平方呎
- (8) 香港中環利源街13號5字樓 建築面積：約525平方呎
- (9) 香港北角英皇道869號匯華樓13字樓 建築面積：約812平方呎

欲知詳情及看樓請與拍賣行聯絡。

協聯估價及拍賣行
皇后大道中30號樓上13字樓
5-222088 5-216366

樓宇拍賣行拍賣 LAK & HOT SPRINGS COUNTRY CLUB (H.K.) LTD. 之寫字樓傢俬

拍賣人：李國雄律師事務所

樓宇拍賣行拍賣廣告

拍賣人：李國雄律師事務所

樓宇拍賣行拍賣廣告

拍賣人：李國雄律師事務所

樓宇拍賣行拍賣廣告

拍賣人：李國雄律師事務所

今天拍賣

茲定於一九八六年一月十四日(星期二)下午二時正在本行公開拍賣

- 香港柴灣德興工業大廈1字樓A單位連平台 1字樓B單位連平台及1字樓C單位。 實用面積：約13,190平方呎。 另平台約320平方呎。

交易清楚後交吉。欲知詳情及看樓請與拍賣行聯絡。

何新權黃天榮律師事務所
(銀主代表律師)
香港皇后大道中5號匯豐大廈1703室
電話：5-265641

協聯估價及拍賣行
皇后大道中30號樓上13字樓
5-222088 5-216366

公開拍賣

茲定於一九八六年一月二十日(星期一)下午二時正在本行公開拍賣

- (1) 九龍官塘道436-446號官塘工業中心第4期5字樓J座 建築面積：約2,601平方呎 連租約，每月租金收入HK\$7500。
- (2) 九龍官塘道448-458號官塘工業中心第3期9字樓T座 建築面積：約1,813平方呎 連租約，每月租金收入HK\$4000。

欲知詳情請與拍賣行聯絡。

協聯估價及拍賣行
皇后大道中30號樓上13字樓
5-222088 5-216366

拍賣元朗供水橋戲院

茲定於一九八六年一月十四日(星期二)下午二時正在本行公開拍賣

拍賣人：李國雄律師事務所

樓宇拍賣行拍賣廣告

拍賣人：李國雄律師事務所

樓宇拍賣行拍賣廣告

拍賣人：李國雄律師事務所

地政署

招標承辦政府土地

地政署

招標承辦政府土地

地政署

招標承辦政府土地

地政署

招標承辦政府土地

地政署

招標承辦政府土地

地政署

招標承辦政府土地

地政署

招標承辦政府土地

地政署

招標承辦政府土地

地政署

招標承辦政府土地

地政署

招標承辦政府土地

本港新聞

要求英國公民(海外)護照准自由進英 各區區議員應支持

鄧蓮如國籍法動議

李均呼籲分別致函促英政府關注

【本報訊】香港區議員李均日前在立法局會議上，提出一項動議，要求英國政府准許持有英國護照的海外公民，自由進出英國。李均表示，這項動議是針對英國政府最近頒布的一項新法例，該法例規定，持有英國護照的海外公民，必須先獲得英國政府的許可，才能進出英國。李均認為，這項法例是不合理的，因為它違反了英國護照的初衷，即為持有護照的公民提供自由進出英國的權利。他呼籲各區區議員支持這項動議，並分別致函英國政府，促使其關注此項問題。

被截查揭發藏毒 青年判入獄十年

港台直轄 緝獲毒品

【本報訊】一名香港青年因涉嫌藏毒，被警方截查後，在體內搜出大量毒品，被判入獄十年。警方表示，這名青年是在一次例行檢查中，被發現身上藏有毒品。經過進一步調查，警方在該青年的住所內，也搜出了大量毒品。目前，該青年已被判入獄十年，以儆效尤。

高劍父風雪蒼鷹 成交七萬七

萬七卅達高價成交 烈熱不氣實拍賣國代近幅多百二

【本報訊】二幅高劍父的「風雪蒼鷹」畫作，日前在拍賣會上以七萬七千元的高價成交。這兩幅畫作是國代近幅多百二，由著名拍賣行「萬七卅」所拍賣。拍賣行表示，這兩幅畫作的成交價，創下了該行拍賣國代近幅多百二的新紀錄。

不良刊物猛男 未經註冊出售

三男子罰款九千元 被控在十月五日前 印刷刊物(猛男)

【本報訊】三名男子因未經註冊出售不良刊物「猛男」，被警方罰款九千元。警方表示，這三名男子是在一次例行檢查中，被發現出售「猛男」刊物。經過進一步調查，警方在該三名男子的住所內，也搜出了大量「猛男」刊物。目前，這三名男子已被判罰款九千元，以儆效尤。

多層大廈管理貪污 廉署接獲投訴最多

廉署接獲投訴最多 廉署接獲投訴最多

【本報訊】廉潔及貪污調查處(廉署)最近接獲多宗投訴，指多層大廈管理處存在貪污行為。廉署表示，這些投訴主要涉及大廈管理處的財務管理、維修費用等方面。廉署呼籲大廈業主及居民，如有任何投訴，應及時向廉署舉報。

西沙環遊 風勢緩和

約十九度 風勢緩和

【本報訊】西沙環遊活動，日前在風勢緩和的情況下，順利進行。據悉，環遊隊伍在途中遇到了一些困難，但最終在風勢緩和的情況下，成功完成了環遊。

港大理工學調查顯示 同學冷漠中港關係 知識追求欠積極性

建議多辦體驗性活動加強認識國內情況 要求專業(工程)學會本地化自行頒資格

【本報訊】一項針對香港理工大學學生的調查顯示，同學對中港關係的看法較為冷漠，且在知識追求方面缺乏積極性。調查發現，大部分同學認為中港關係對香港的發展影響不大，且在學習過程中，同學對中國歷史、文化等方面的知識了解較少。調查建議，學校應多舉辦一些體驗性活動，如參觀訪問、交流學習等，以加強同學對國內情況的認識。此外，調查還建議，專業(工程)學會應本地化，自行頒發資格，以提高專業水平。

公推周廣智陸漢章出任名譽主席 資助小學校長協會

積極推動八大計劃 印會通訊錄並安辦廉價購物

【本報訊】小學校長協會日前舉行會員大會，公推周廣智、陸漢章出任名譽主席，並通過了八大計劃。周廣智表示，他將與陸漢章共同努力，為小學教育事業做出貢獻。陸漢章也表示，他將積極推動八大計劃的實施，為小學教育事業做出貢獻。

派系 派系

【本報訊】在學校管理中，派系問題一直是一個敏感的話題。據悉，一些學校存在嚴重的派系問題，導致學校管理混亂，師生關係緊張。專家建議，學校應加強管理，消除派系問題，營造良好的校園氛圍。

港大中大本月中旬 再度碰頭決一勝負

球類比賽定本月十九中大場館舉行 球類比賽定本月十九中大場館舉行

【本報訊】香港大學與中國大學將於本月中旬再度舉行球類比賽，決一勝負。據悉，比賽將於本月十九日在中大場館舉行。雙方球隊均表示，將全力以赴，爭取取得好成績。

升學就業輔導園地

香港輔導教師協會供稿

【本報訊】香港輔導教師協會日前舉辦了一場升學就業輔導園地活動，為學生提供升學就業指導。活動吸引了眾多學生參加，現場氣氛熱烈。協會表示，將繼續為學生提供升學就業指導服務。

學生就業問題總結

全港教師教學研討大會 週末舉行共分八組討論

【本報訊】全港教師教學研討大會將於本週末舉行，共分八組討論學生就業問題。大會將邀請多位專家學者，就學生就業問題進行深入探討。大會表示，將通過研討，為學生就業問題提供參考建議。

華僑日報教育版主編 語文教學與學

中國語文學會供稿

【本報訊】華僑日報教育版主編日前發表了一篇關於語文教學與學的文章，強調了語文教學的重要性。文章指出，語文是學習的基礎，應受到重視。主編呼籲教師應加強語文教學，提高學生的語文水平。

說明的能力

【本報訊】在教學過程中，說明的能力是一個重要的素養。專家建議，教師應加強說明的能力，提高教學質量。說明的能力包括清晰表達、邏輯思維等方面。教師應通過不斷學習和實踐，提高說明的能力。

工業學院畢業生就業機會 逾三分二畢業生

三個月內覓得工作 平均月薪二千比去歲調查增百分之十

【本報訊】一項調查顯示，工業學院畢業生在三個月內覓得工作的比例超過三分之二，平均月薪為二千，比去年的調查結果增加了百分之十。調查發現，畢業生對就業市場的信心有所增強，且薪資水平有所提高。調查建議，學校應加強與企業的聯繫，為畢業生提供更多就業機會。

公民教育作文比賽 頒獎典禮盛大舉行

頒獎典禮盛大舉行 頒獎典禮盛大舉行

【本報訊】公民教育作文比賽頒獎典禮日前盛大舉行，多位獲獎學生獲頒獎狀。典禮上，多位嘉賓致辭，勉勵獲獎學生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮氣氛熱烈，獲獎學生表示將繼續努力，為社會做出貢獻。

維多利亞幼兒園 招一九八五-八六年度新生

招一九八五-八六年度新生 招一九八五-八六年度新生

【本報訊】維多利亞幼兒園現正招收一九八五-八六年度新生，歡迎報名。幼兒園表示，將為新生提供優質的教育環境，促進幼兒的身心發展。報名日期為即日起至九月十日止。

珠海書院 招生簡章

招生簡章 招生簡章

【本報訊】珠海書院現正招收新生，歡迎報名。書院表示，將為新生提供優質的教育環境，促進學生的學術發展。報名日期為即日起至九月十日止。

香港浸會學院 校外進修部

校外進修部 校外進修部

【本報訊】香港浸會學院校外進修部現正招收新生，歡迎報名。進修部表示，將為新生提供優質的進修課程，提高學生的專業水平。報名日期為即日起至九月十日止。

首屆保送生學加會考 請向本局試向前月

請向本局試向前月 請向本局試向前月

【本報訊】首屆保送生學加會考將於本月底前舉行，請考生向本局試向前月。本局表示，將為考生提供優質的考試環境，確保考試順利進行。考生應於本月底前向本局試向前月。

華僑報教育版主編 語文教學與學

中國語文學會供稿

【本報訊】華僑報教育版主編日前發表了一篇關於語文教學與學的文章，強調了語文教學的重要性。文章指出，語文是學習的基礎，應受到重視。主編呼籲教師應加強語文教學，提高學生的語文水平。



昨新界區西方舞珠玉紛披 明朗超軼不凡

三優異十四甲三編舞獎滿載而歸 小學演出教師編舞俱比中學尤勝

【本報訊】昨（十三）日晚，新界區西方舞珠玉紛披，明朗超軼不凡。三優異十四甲三編舞獎滿載而歸。小學演出教師編舞俱比中學尤勝。

昨（十三）日晚，新界區西方舞珠玉紛披，明朗超軼不凡。三優異十四甲三編舞獎滿載而歸。小學演出教師編舞俱比中學尤勝。

中學組西方舞

甲級獎 保良局李城璧中學
乙級獎 聖西門天主教小學
丙級獎 聖西門天主教小學

小學組西方舞

甲級獎 聖西門天主教小學
乙級獎 聖西門天主教小學
丙級獎 聖西門天主教小學

小高級組西方舞

甲級獎 聖西門天主教小學
乙級獎 聖西門天主教小學
丙級獎 聖西門天主教小學

小低級組西方舞

甲級獎 聖西門天主教小學
乙級獎 聖西門天主教小學
丙級獎 聖西門天主教小學

華盛頓亞裔女子網球賽

拿杜娃妮今座
華露舒花爭後

警察福建交鋒

今晚七時起九龍伊館上演

海峽夜戰俠士

海峽爭列榜首位置勢必激烈

英國甲組足球聯賽形勢

隊名	勝	和	負	球	積分
愛華頓	二	一	一	四	五
曼聯	二	一	一	四	五
利物浦	二	一	一	四	五
阿仙奴	二	一	一	四	五
諾定咸	二	一	一	四	五

英國甲組足球聯賽形勢

隊名	勝	和	負	球	積分
愛華頓	二	一	一	四	五
曼聯	二	一	一	四	五
利物浦	二	一	一	四	五
阿仙奴	二	一	一	四	五
諾定咸	二	一	一	四	五

英國甲組足球聯賽形勢

隊名	勝	和	負	球	積分
愛華頓	二	一	一	四	五
曼聯	二	一	一	四	五
利物浦	二	一	一	四	五
阿仙奴	二	一	一	四	五
諾定咸	二	一	一	四	五

大會裁判評語

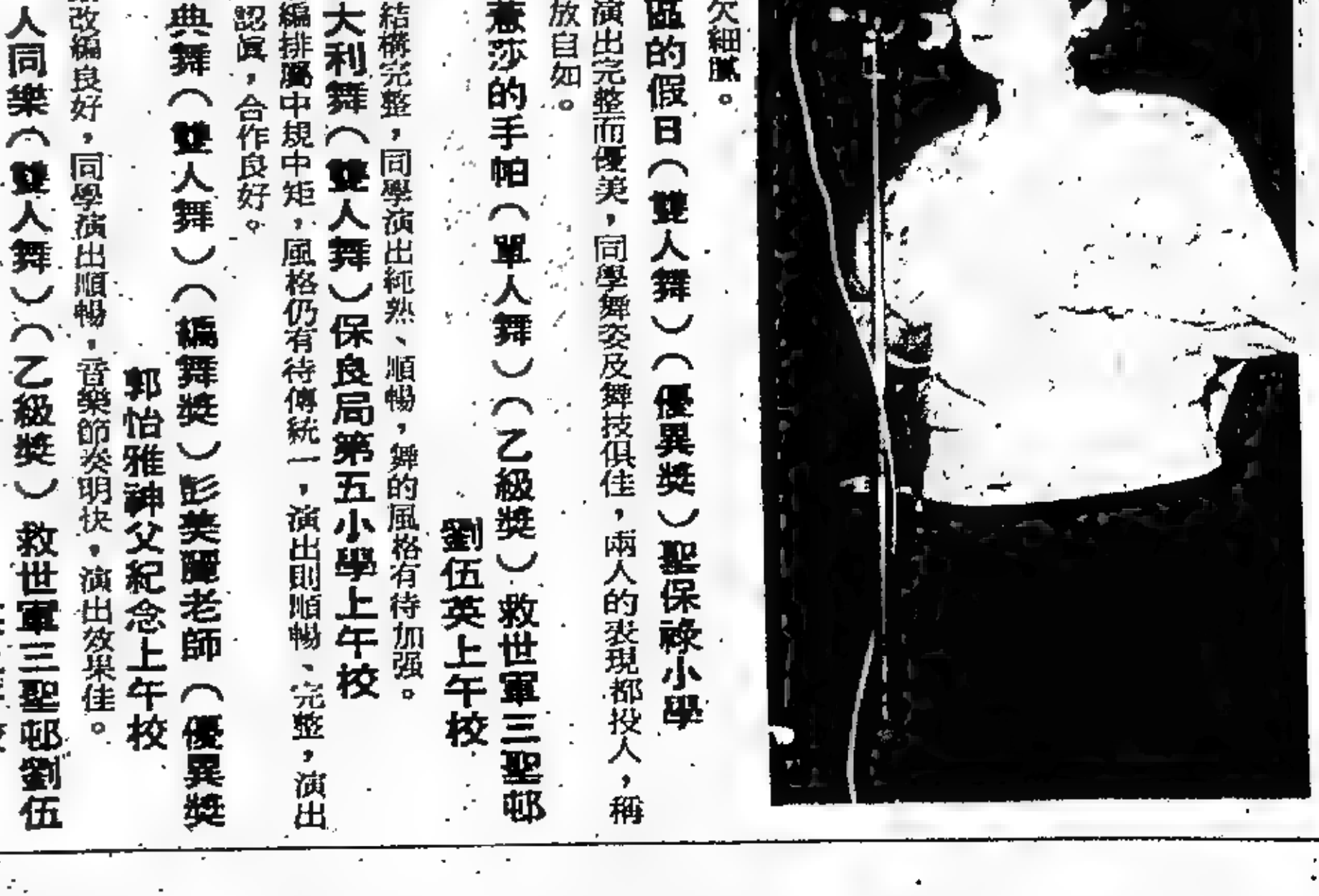
中學組西方舞
小學組西方舞

大會裁判評語

中學組西方舞
小學組西方舞

大會裁判評語

中學組西方舞
小學組西方舞



娛樂圈

為拓展世界市場與千葉合作

德寶作長遠計劃投資

德寶公司最近與日本千葉電視台達成合作協議，共同投資製作電視節目。這項合作旨在擴展德寶公司在亞洲及國際市場的影響力。據悉，雙方將共同開發多項影視項目，包括紀錄片、旅遊節目及兒童節目等。此舉標誌著德寶公司在國際化戰略上的重要一步。

鍾保羅與女友協議 有事業基礎才結婚

過來人對新DJ有意見

鍾保羅與女友的婚事一直備受媒體關注。據悉，兩人已達成協議，必須在事業上取得穩步發展後才考慮結婚。鍾保羅目前正積極籌劃其影視事業，而女友亦在模特及演藝領域有所發展。不過，一些資深藝人對此表示擔憂，認為年輕人在事業未穩固前步入婚姻，可能會面臨諸多現實壓力。

汪明荃表示不知情

有戲便演不理閑事

汪明荃在日前接受訪問時表示，她對某些傳聞毫不知情，並強調自己「有戲便演，不理閑事」的生活態度。她提到，目前正專注於新劇的拍攝工作，對於外界關於其私生活的猜測，她選擇保持沉默。汪明荃表示，她希望能夠專注於演藝事業，為觀眾呈現更多優質作品。

楊盼盼四月約滿

現與無線談條件

楊盼盼與無線電視的合約即將於四月屆滿。目前，她正與無線方面就續約條件進行談判。據悉，楊盼盼在無線期間表現出色，多部作品深受觀眾喜愛。無線方面表示，如果條件合適，不排除會與她續約。不過，楊盼盼本人也表示，她對未來的發展仍有其他考量，目前尚無法確定是否會留在無線。

藝峰北角大會堂賀歲 一連演出七天

吳千峰謝雪心

藝峰公司將於北角大會堂舉辦賀歲演出，由吳千峰與謝雪心領銜主演。演出將為期七天，每晚節目豐富精彩，包括歌舞、小品及雜技等。主辦單位表示，希望透過此次演出，為市民帶來歡樂與喜慶的氣氛。演出門票現已開始發售，歡迎市民踴躍參加。

陳笑風對演出滿意

認為對推廣粵劇已盡力

粵劇名伶陳笑風在日前演出後表示，對當晚的演出感到滿意。他認為，透過此次演出，不僅推廣了粵劇藝術，也為觀眾帶來了精彩的表演。陳笑風表示，他將繼續努力，為粵劇藝術的傳承與發展貢獻力量。他還提到，此次演出的成功，離不開觀眾的支持與鼓勵。

黎美嫻腰傷未好

謝賢不怕角色定型

黎美嫻因腰傷尚未痊癒，目前正接受治療。謝賢則表示，他不怕角色定型，並對未來的發展充滿信心。謝賢提到，他在演藝事業中經歷了許多挑戰，但他始終堅持不懈，不斷提升自己的演技。他認為，每個角色都有其獨特的價值，他會全力以赴，為觀眾呈現最完美的表演。

鄭裕玲怕人誤會

錯過了賺錢機會

鄭裕玲在日前接受訪問時表示，她擔心外界會對她的某些行為產生誤會。她提到，在演藝事業的發展過程中，她曾錯過了一些賺錢的機會，對此她感到遺憾。鄭裕玲表示，她會吸取教訓，在未來的發展中更加謹慎，並努力澄清外界對她的誤解。

林家聲演新劇冒險

領新聲賀歲演出百麗殿

林家聲將領銜主演的新劇，將於賀歲期間在百麗殿演出。該劇內容精彩，充滿冒險元素，預計將受到觀眾的廣泛歡迎。林家聲表示，他非常期待此次演出，並希望透過自己的努力，為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。他還提到，此次演出將邀請多位知名演員共同演出，相信會是一場不容錯過的盛事。

飛虎隊介紹

點播機與起

飛虎隊將於近期推出新節目，介紹點播機的使用與操作。該節目旨在幫助觀眾更好地了解點播機的功能，並提高其使用效率。飛虎隊表示，他們將以生動有趣的演繹方式，為觀眾提供實用、易懂的指導。歡迎廣大觀眾訂閱該節目，以獲取更多資訊。

下午六時後海濱准游泳

呂良偉遊夏威夷

自下午六時起，海濱地區將開放游泳。藝人呂良偉日前在海濱游泳，享受夏日時光。呂良偉表示，游泳不僅能鍛煉身體，還能放鬆心情。他還提到，海濱的環境優美，是消暑納涼的好去處。他希望透過自己的行動，鼓勵更多人參與戶外運動，享受大自然的美好。

杜德偉被派演出百一K

巧技補惡帶影錄向

杜德偉將於近期在百一K俱樂部演出。據悉，他將展示精湛的演技，並為觀眾帶來精彩的表演。杜德偉表示，他非常喜歡在百一K演出，因為這裡的觀眾對他的支持非常熱烈。他還提到，此次演出將加入一些新穎的元素，希望能給觀眾帶來全新的觀感。

楊盼盼四月約滿

現與無線談條件

楊盼盼與無線電視的合約即將於四月屆滿。目前，她正與無線方面就續約條件進行談判。據悉，楊盼盼在無線期間表現出色，多部作品深受觀眾喜愛。無線方面表示，如果條件合適，不排除會與她續約。不過，楊盼盼本人也表示，她對未來的發展仍有其他考量，目前尚無法確定是否會留在無線。

鍾保羅與女友協議

有事業基礎才結婚

鍾保羅與女友的婚事一直備受媒體關注。據悉，兩人已達成協議，必須在事業上取得穩步發展後才考慮結婚。鍾保羅目前正積極籌劃其影視事業，而女友亦在模特及演藝領域有所發展。不過，一些資深藝人對此表示擔憂，認為年輕人在事業未穩固前步入婚姻，可能會面臨諸多現實壓力。

遊客來巷咸少固別以租金折扣招徠

港元外幣存款利率昨日收市行情			
貨幣單位	一個月	二個月	三個月
美金	3.00%	3.00%	3.25%
日圓	6.25%	6.25%	6.25%
英鎊	8.00%	8.00%	8.00%
西德馬克	12.125%	12.25%	12.25%
澳洲元	6.75%	6.625%	6.50%
紐西蘭元	17.625%	17.625%	17.625%
加拿大元	4.375%	4.375%	4.375%
紐西蘭元	9.25%	9.25%	9.25%
紐西蘭元	17.00%	17.50%	19.00%

[illegible][illegible]

<p>對聯市皮及多 十二月的 反應，美元兌現貼局美元 港幣，港幣價值略弱於 波動，港匯指數無異 銀行匯票，則略強 錢行情勢，長景見 歐洲元與亞洲美元 利率亦極幅調高</p> <p>據金融界消息，最近 昨（十二）日，美內 美匯（一八）點五至 七（八）點七，開成，午 前跌成六八點四，至 七八點六，午後進 一步回升至七八點五 至七八點五，收 市報七八點三五至七 八點五，昨（十三）日 知預見後，下午無</p>	<p>復跌的步伐 五。 比對八四 二二十五 年</p> <p>外匯界人士表示，昨 日港幣受美匯交鋒普通 ，但由於港幣實力太 ，為令港幣穩定，美 美元兌現，他外幣的 則較低，美匯於昨日 報強至美匯對聯市皮 實施新法，由於聯市 實施新法，美匯對聯 ，美匯家進一步的，反 多不願創設新部位。</p> <p>銀同業接借指，昨（十三）日 交收市報，昨（十三）日 時，美匯對聯市皮，無</p>
--	--

[illegible]

倫敦白銀跌五仙

歐市上美銀時開市時，美元匯價回升，英鎊經濟制裁利比亞事件，市場已漸趨冷靜下，黃金及白銀價格均跌。

西歐的匯商稱：大多數投資者在上週受通脹影響拋售美元後，是日開始回籠。

法蘭克福美元開市價出二、四四五元七十五至一四六八〇西克，蘇黎世美元由二、〇九〇升至二、〇九七五瑞士法郎。

巴黎美金開市時由七、五二升至七、五四〇法國法郎，布魯塞爾美金由一八五〇至一八五五比里。

東京做價

六月五日：三個月期六分五厘；六個月期六分二厘；十二個月期六分五厘；六個月期六分五厘；九個月期六分半；升六分三厘；十二月月期六分五厘；升八厘五六五；升十

數字公佈前，尾市時有出口商投交按檳城匯出的支持，一般按檳城幣值。

年十月三十一日國際收兌約有八億零千九百萬元赤字。

是歐洲貨幣俱行。三月內開收市價仍將維持現狀。

幣值市一五點二七元，共成一萬一千五百六十九元。

○十(特)

點七訊：東京收八億一千三百五十餘日圓，承日美接上週末比國元美元在外國場勢。

期票市價漲，全云減少一百四十四萬份，四百四十四萬份。日本受命會合市○九點八六，昨市二四點五六，昨市三四點六六，昨市三四點六六，昨市三四點六六。

升週上比價市收
交成，圓日五八點〇
。元美餘億七
匯市場亦
是日強美
在東京外
國強勢，
美元在外
接上週末
一電：承
月十三
訊：東京
幣行情
一七元 共成九
一七元 共成九
一七元 共成九

779.50	780.40	五元	季，六月	份收市價均爲一
112.50	113.50	元	十頭，最高成爲六	
559.00	580.00		元，最低成爲五	
316.20	317.00		元五	
372.50	373.20			
102.60	103.30			
280.50	281.50			
540.50	542.00			
393.00	396.00			
384.50	355.50			
18.50	19.20			
39.00	42.00			
319.00	320.40			
367.30	368.20			
29.00	30.30			
65.00	74.00			
87.00	97.00			
40.69	40.89			
70.80	71.40			

● 壹分銀行情

市穩

報升，收市價二〇五元。
 市價二〇一八點五。
 美元以二〇一五。
 吸納和銀行間的交
 同的沽售銀行的利
 美元金在日圓
 間而上升，自總
 比上週五的十九個

週五成交

在東京外匯市場亦升交。

七十三日圓，比上週五收升〇·八五日圓。

五日開市時，由於商業性美元做假走高，但出賣壓力使美元復回穩。

五十五至一〇二·七七日元至十七億零一百萬美元，百圓為少。

本港外幣行情

單位	買價
1月13日	
單位	780.30
每百	779.50

外幣
美金
電鈔

美孚	每升	77.95
英孚	每升	112.50
加拿大元	每百	559.00
西德馬克	每百	316.20
瑞士法郎	每百	372.50
法國法郎	每百	102.60
荷蘭盾	每百	280.50
澳洲元	每百	540.50
紐西蘭元	每百	393.00
日圓	每百	384.50
台幣	每百	18.50
菲律賓披索	每百	39.00
馬來西亞元	每百	319.00
新加坡元	每百	367.30
泰國銖	每百	29.00
印尼盾	每萬	65.00
南韓紙	每萬	47.00
港幣兌人民幣	每百	80.60
港匯指數		70.8

上升

但海外市場當呈經濟
水平。

(特訊)

國既得投資公
香港分行資料
供：

股市報端

（十三）日僅中
港幾上市，大陸
幣中有良種大銀
試銷；本地幣市
道略為回暢，幾
種普通或交買回

據蒙內人士說，
續在新年前後起貨付
，故以承製外客訂貨
主的中國傢俬業商目
亦是慶於最忙忙碌的階

我們曾估計本年首季國民生產總值增加百分之四點二，現在則佔百分之三點四，但全年仍佔增加百分之三點八，利率和通脹的估計照舊。

香港市場有大陸大

國米仍少
花大未

成交轉多，但仍以中國大陸米佔較大比率。入口米商十二家開盤，提五，而在今後兩月，元會下跌大約百廿十。

美預算赤字
今年將破紀

該報引述未有身份的人士說，政府的新赤字估計將三公佈，可能會接千二百億美元，法字則為二千一百二

透路示政於逾二近十年亦十幾

的訂單仍是急單。要求四十五天內付船，幸而本港已經裝置及動用的電腦全自動織片機較多，可以發揮較大效能，對於「急單」交貨能

全港生產過程在港成，對於「急單」應付裕如。不過，中小廠要向大廠購片加工，生產條件

花粗砂來疎價穩

每担	每噸
到港	二五九點八美元，
至三	升點八美元。紐約市場
三月	期貨每磅五點六四
七分	美分，升點〇五美分。

資者持觀
糖造

全，增雖投
 手八十八
 淡，全日共成
 六百六十八
 較上週五增
 加一百零三手
 針羊毛衫配每打
 五元，大四五及大
 類相針人造纖維毛
 領每打一百七十五
 針羊毛衫配每打
 一百三十元，四三
 六類相針人造纖維毛
 領每打一百七十五

[illegible]

觀望態度。

昨(廿四)日收市價爲：三月份五點五五九七九美仙，共成六十一手。

五月份五點五五九七九美仙，共成六十一手。

七月份五點五五九七九美仙，共成六十一手。

九月份五點五五九七九美仙，共成六十一手。

十一月份五點五五九七九美仙，共成六十一手。

十二月份五點五五九七九美仙，共成六十一手。

又據香港毛呢商會主席林沛輝稱，今年上半年毛呢銷路，較去年上半年爲佳，是選過一年的好貨。

買家要開始購買貨，歐洲貨幣暢旺，說：本港產量約

一般的二百八十一萬英鎊，使從一九八二年以來持續的供給過剩轉為需求超過。另據悉，白金的需求：（一）與黃金套配的飾品；（二）與黃金套配的首飾品；（三）全球性的易得供

計日才專科音

上升
所
九日
漲二
百客

（港訊）高德測計
師行一九八六年一月一
日正式成立日本事務部
高德測計師行合夥
人保羅華娘表示，近年

車注入
七衫轉增

港完 能夠 大廠 比率， 織入纖 當然 過法三、四個月交貨的

口數量可保持，而且，
港產毛衣已走向時裝的
領域；美國產地來源新
例一役使本港針織廠家
紛紛添置新織片機應變
長遠地說可幫助刺激
長遠地說可幫助刺激

每打
出口
表示
廢紙
一乘
一期
柏對
價格
號

宣布有移將產地來源新
例推廣至非多倫多產品
港府及有關商會已致函
表示異議，林氏說，雖
然廠家最近輸入的多倫
紙機也可生產非多倫多
紙，但相仍應得一年半
載才可全面適應過平半
廠家目前仍在訓練操作
體片約人手。



航訊

西方航去年業績佳

客運增百分之十點八
貨運比八四年略有上升

【本報訊】西方航空去年業績佳，客運量增加百分之十點八，貨運量則比八四年略有上升。據該公司發言人表示，去年客運量達一千八百萬人次，較前年增加百分之十點八。貨運量則達一百五十萬噸，較前年增加百分之五點二。該公司表示，去年業績佳，主要是由於客運量增加，以及貨運量上升。該公司表示，去年客運量增加，主要是由於客運量增加，以及貨運量上升。該公司表示，去年客運量增加，主要是由於客運量增加，以及貨運量上升。

後勤支援服務表現出色

道格拉斯獲美空軍嘉獎

【本報訊】道格拉斯飛機公司最近獲美國空軍嘉獎，以表彰其在後勤支援服務方面的出色表現。該公司表示，去年其在後勤支援服務方面的表現，獲得了美國空軍的高度評價。該公司表示，去年其在後勤支援服務方面的表現，獲得了美國空軍的高度評價。該公司表示，去年其在後勤支援服務方面的表現，獲得了美國空軍的高度評價。

雲南航空公司

新購波音客機
業已正式投入飛行服務

【本報訊】雲南航空公司最近新購波音客機，業已正式投入飛行服務。該公司表示，新購的波音客機，性能優良，舒適安全，將為廣大旅客提供更好的服務。該公司表示，新購的波音客機，性能優良，舒適安全，將為廣大旅客提供更好的服務。該公司表示，新購的波音客機，性能優良，舒適安全，將為廣大旅客提供更好的服務。

夏美士訂下過城

達時廿三往獅城

【本報訊】夏美士公司最近訂下過城，達時廿三往獅城。該公司表示，新訂下的過城，將為廣大旅客提供更多的便利。該公司表示，新訂下的過城，將為廣大旅客提供更多的便利。該公司表示，新訂下的過城，將為廣大旅客提供更多的便利。

非洲丸從日本來

由日本港口開往

【本報訊】非洲丸最近由日本港口開往，由日本港口開往。該船表示，將為廣大旅客提供更多的便利。該船表示，將為廣大旅客提供更多的便利。該船表示，將為廣大旅客提供更多的便利。

雲南航空公司

新購波音客機
業已正式投入飛行服務

【本報訊】雲南航空公司最近新購波音客機，業已正式投入飛行服務。該公司表示，新購的波音客機，性能優良，舒適安全，將為廣大旅客提供更好的服務。該公司表示，新購的波音客機，性能優良，舒適安全，將為廣大旅客提供更好的服務。該公司表示，新購的波音客機，性能優良，舒適安全，將為廣大旅客提供更好的服務。



娛樂圈

無錢缺乏中生和旦

會江慨歎沒有對手
可以刺激突破演技

【本報訊】無錢缺乏中生和旦，會江慨歎沒有對手，可以刺激突破演技。該公司表示，無錢缺乏中生和旦，會江慨歎沒有對手，可以刺激突破演技。該公司表示，無錢缺乏中生和旦，會江慨歎沒有對手，可以刺激突破演技。

亞洲英文台

複製人

【本報訊】亞洲英文台最近複製人，複製人。該公司表示，複製人，複製人。該公司表示，複製人，複製人。該公司表示，複製人，複製人。

容內鬆惹

笑闊的爺少威失

【本報訊】容內鬆惹，笑闊的爺少威失。該公司表示，容內鬆惹，笑闊的爺少威失。該公司表示，容內鬆惹，笑闊的爺少威失。該公司表示，容內鬆惹，笑闊的爺少威失。

容內鬆惹

笑闊的爺少威失

【本報訊】容內鬆惹，笑闊的爺少威失。該公司表示，容內鬆惹，笑闊的爺少威失。該公司表示，容內鬆惹，笑闊的爺少威失。該公司表示，容內鬆惹，笑闊的爺少威失。

容內鬆惹

笑闊的爺少威失

【本報訊】容內鬆惹，笑闊的爺少威失。該公司表示，容內鬆惹，笑闊的爺少威失。該公司表示，容內鬆惹，笑闊的爺少威失。該公司表示，容內鬆惹，笑闊的爺少威失。

容內鬆惹

笑闊的爺少威失

【本報訊】容內鬆惹，笑闊的爺少威失。該公司表示，容內鬆惹，笑闊的爺少威失。該公司表示，容內鬆惹，笑闊的爺少威失。該公司表示，容內鬆惹，笑闊的爺少威失。



華僑文化

香港藝術節精選節目之一

中國名演員兼翻譯家執導

【本報訊】香港藝術節精選節目之一，中國名演員兼翻譯家執導。該公司表示，中國名演員兼翻譯家執導。該公司表示，中國名演員兼翻譯家執導。該公司表示，中國名演員兼翻譯家執導。

莎翁優秀黑色喜劇

港話劇團月杪上演

【本報訊】莎翁優秀黑色喜劇，港話劇團月杪上演。該公司表示，莎翁優秀黑色喜劇，港話劇團月杪上演。該公司表示，莎翁優秀黑色喜劇，港話劇團月杪上演。該公司表示，莎翁優秀黑色喜劇，港話劇團月杪上演。

三藝團表演中西舞

葵藝藝術節揭幕日

【本報訊】三藝團表演中西舞，葵藝藝術節揭幕日。該公司表示，三藝團表演中西舞，葵藝藝術節揭幕日。該公司表示，三藝團表演中西舞，葵藝藝術節揭幕日。該公司表示，三藝團表演中西舞，葵藝藝術節揭幕日。

三藝團表演中西舞

葵藝藝術節揭幕日

【本報訊】三藝團表演中西舞，葵藝藝術節揭幕日。該公司表示，三藝團表演中西舞，葵藝藝術節揭幕日。該公司表示，三藝團表演中西舞，葵藝藝術節揭幕日。該公司表示，三藝團表演中西舞，葵藝藝術節揭幕日。

三藝團表演中西舞

葵藝藝術節揭幕日

【本報訊】三藝團表演中西舞，葵藝藝術節揭幕日。該公司表示，三藝團表演中西舞，葵藝藝術節揭幕日。該公司表示，三藝團表演中西舞，葵藝藝術節揭幕日。該公司表示，三藝團表演中西舞，葵藝藝術節揭幕日。

三藝團表演中西舞

葵藝藝術節揭幕日

【本報訊】三藝團表演中西舞，葵藝藝術節揭幕日。該公司表示，三藝團表演中西舞，葵藝藝術節揭幕日。該公司表示，三藝團表演中西舞，葵藝藝術節揭幕日。該公司表示，三藝團表演中西舞，葵藝藝術節揭幕日。



香港中樂團

香港中樂團

香港中樂團

【本報訊】香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。

香港中樂團

香港中樂團

【本報訊】香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。

香港中樂團

香港中樂團

【本報訊】香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。

香港中樂團

香港中樂團

【本報訊】香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。

香港中樂團

香港中樂團

【本報訊】香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。

香港中樂團

香港中樂團

【本報訊】香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。



香港中樂團

香港中樂團

香港中樂團

【本報訊】香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。

香港中樂團

香港中樂團

【本報訊】香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。

香港中樂團

香港中樂團

【本報訊】香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。

香港中樂團

香港中樂團

【本報訊】香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。

香港中樂團

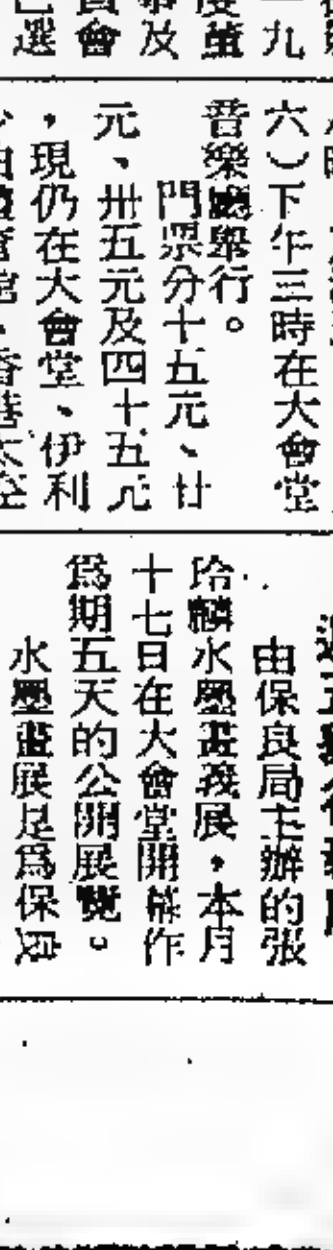
香港中樂團

【本報訊】香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。

香港中樂團

香港中樂團

【本報訊】香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。



香港中樂團

香港中樂團

香港中樂團

【本報訊】香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。

香港中樂團

香港中樂團

【本報訊】香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。

香港中樂團

香港中樂團

【本報訊】香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。

香港中樂團

香港中樂團

【本報訊】香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。

香港中樂團

香港中樂團

【本報訊】香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。

香港中樂團

香港中樂團

【本報訊】香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。該公司表示，香港中樂團，香港中樂團。

股市專欄

能達科技發表上半年度業績

虧損額二千三百萬元

能達科技發表上半年度業績，虧損額二千三百萬元。該公司表示，虧損主要由於研發費用增加及市場競爭激烈所致。公司預計下半年度業績將有所改善。

港股市勢顯疲靜

全日開盤後總值不足二億元

港股市勢顯疲靜，全日開盤後總值不足二億元。市場交投清淡，投資者信心不足，導致股價普遍下跌。

美華酒店舊翼發展

計劃動用數約六億元

美華酒店舊翼發展計劃動用數約六億元。該計劃旨在對酒店舊翼進行全面翻新及擴建，以提升酒店服務質素及競爭力。

一九八六年一月十三日

分類指數	收市	升/跌
恒生指數	1585.51	12.57
分類指數	1355.85	13.40
分類指數	2248.35	13.40
分類指數	2352.18	16.20

遠東分類指數

分類指數	收市	升/跌
分類指數	7755.45	37.79
分類指數	10139.02	53.70
分類指數	9919.82	89.14
分類指數	7326.64	76.17
分類指數	29367.06	193.20
分類指數	6094.74	2.50
分類指數	5455.79	36.34
分類指數	663.06	8.07
分類指數	4395.13	69.24

收市通生創建完成

部份普通股再配發

收市通生創建完成，部份普通股再配發。該公司表示，配發普通股旨在擴大股本，以支持公司業務發展。

一九八六年一月十三日

股票	收市	升/跌
股票	2,445,000	1,510,000
股票	1,198,000	854,000
股票	680,000	590,000
股票	560,841	534,960
股票	498,000	492,000

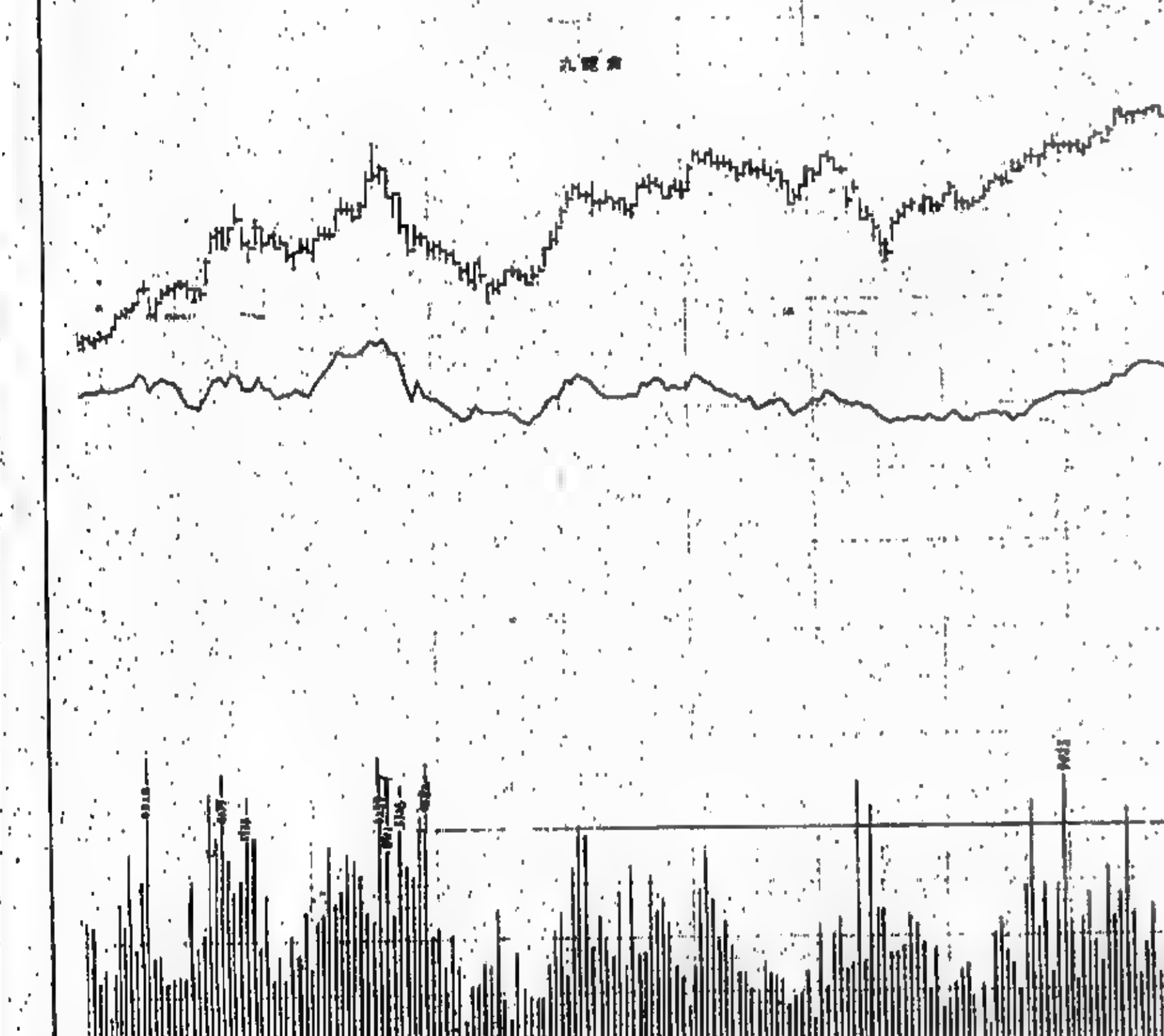
匯豐海富中心物業

以一千五百萬出售

匯豐海富中心物業以一千五百萬出售。該物業位於香港市中心，交通便利，設施齊全，是投資及自住之理想選擇。

大市疲靜因買家乏力

大市疲靜因買家乏力。市場交投清淡，投資者信心不足，導致股價普遍下跌。



留意公用股股性

股票	收市	升/跌
股票	2,445,000	1,510,000
股票	1,198,000	854,000
股票	680,000	590,000
股票	560,841	534,960
股票	498,000	492,000

澳洲股市

上升七點

澳洲股市上升七點。市場交投活躍，投資者信心增強，導致股價普遍上升。

置業地產

四十億元銀團貸款

置業地產四十億元銀團貸款。該貸款旨在支持房地產開發及置業活動，促進房地產市場發展。

股市成交價目表 (一月十三日)

香港會成交：51,840,000元 遠東會成交：81,280,000元
金銀會成交：61,120,000元 九龍會成交：150,000元
四會成交總額：194,390,000元
恒生指數：1799.61跌8.33 遠東指數：8068.04跌39.49
金指數1574.71跌7.96 銀指數1224.00跌6.71 金銀指數 1446.17跌7.43

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
東亞銀行	25.50	25.70	25.20	25.60	25.60	25.50
恒生銀行	47.75	48.25	47.75	48.25	48.25	48.25
匯豐銀行	7.95	8.00	7.90	8.00	8.00	8.00
工商銀行	0.65	0.65	0.65	—	—	0.65
嘉華銀行(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
國銀亞洲	0.08	0.08	0.08	—	—	0.08
永盛財務	3.00	3.00	3.00	—	—	3.00
永勝銀行	35.75	35.75	35.25	—	35.25	35.75
永盛銀行	15.10	15.10	15.00	15.10	15.10	15.00

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
港燈債券7.25%	17.40	17.40	17.30	17.40	17.30	—
港燈認股權證	15.80	15.90	15.80	15.90	15.90	15.80
和黃認股權證	87.0%	87.0%	87.0%	—	—	87.0%
九龍債券7.5%	91.5%	91.5%	91.5%	91.5%	—	—
和黃債券	12.80	12.80	12.80	12.80	12.80	—
置地債券8%	0.87	0.90	0.87	0.87	0.90	0.87
怡和認股權證	2.95	2.95	2.925	2.925	2.925	2.925
置地認股權證	16.20	16.30	16.20	16.20	16.20	16.20
中華電力	14.20	14.20	14.10	14.10	14.10	14.10
中華巴士	10.00	10.10	10.00	10.10	10.10	10.00
海逸發達	8.70	8.70	8.65	8.70	8.70	8.70
港怡集團	14.80	14.90	14.70	14.70	14.70	14.70
中華煤氣(除息)	11.00	11.00	10.80	10.90	10.90	10.90
電話公司	3.90	4.00	3.90	3.975	3.975	3.975
油蔴地小輪	10.40	10.40	10.30	10.40	10.30	10.30
九龍巴士	—	—	—	—	—	—

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
聯合企業	0.26	0.28	0.265	0.27	0.275	0.28
依利安達	0.97	0.98	0.96	—	0.97	0.97
錦祥電器	1.26	1.27	1.25	1.26	1.26	1.25
其士	1.58	1.58	1.58	—	—	1.58
開達實業	—	—	—	—	—	—

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
德昌電器	3.00	3.00	2.95	2.95	—	—
金山實業	1.40	1.43	1.38	—	1.40	1.38
廣成	0.76	0.76	0.75	—	0.76	0.76
愛美高	0.67	0.68	0.66	0.67	0.67	0.67
毛氏工業	0.72	0.73	0.70	0.72	0.72	0.72
第一太平實業	3.00	3.00	3.00	—	3.00	—
周生生	0.39	0.395	0.38	0.38	0.395	0.385
旺士集團	28.40	28.50	28.20	28.20	28.20	28.20
和記實業	0.86	0.86	0.86	—	0.86	0.86
能達科技	13.40	13.50	13.40	13.40	13.50	13.40
怡和	6.10	6.10	5.70	—	5.70	—
利豐	2.50	2.50	2.40	2.50	—	—
利民實業	—	—	—	—	—	—
建卡佛A	—	—	—	—	—	—
吉正	0.98	0.98	0.98	—	0.98	—
彩星實業	0.57	0.57	0.57	0.57	0.57	0.57
榮發電子	32.00	32.00	31.50	31.50	31.50	31.75
太古洋行A	1.35	1.36	1.34	—	1.35	1.34
新鴻基	18.20	18.30	18.00	18.20	18.30	18.00
瑞興公司	—	—	—	—	—	—
先施公司	2.15	2.25	2.15	2.15	2.20	2.25
永安集團	2.65	2.70	2.65	2.65	—	2.70
仁宇	4.70	4.75	4.70	—	4.70	4.75
英之傑	—	—	—	—	—	—

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
恒通安	0.275	0.28	0.27	—	0.28	0.275
紀德源業	0.115	0.12	0.115	—	0.12	0.115
世紀城市	21.50	21.50	21.30	21.30	21.30	21.30
長江實業	0.25	0.25	0.245	—	0.245	0.245
旺士工業	0.57	0.58	0.57	0.58	0.58	0.58
四海地產	0.60	0.61	0.60	—	0.60	0.60
遠東發展	0.73	0.75	0.73	0.74	0.75	0.74
第一城市	6.75	6.80	6.70	6.70	6.70	6.75
金山地產	4.15	4.20	4.15	—	4.20	—
德君發展	2.10	2.125	2.10	2.125	2.125	2.125
廣信地產	6.70	6.75	6.65	6.70	6.70	6.70
協成行	12.00	12.00	11.90	—	12.00	12.00
置地公司	2.375	2.40	2.35	2.375	2.375	2.375
信託A	1.47	1.47	1.44	1.45	1.44	1.44
新昌集團	—	—	—	—	—	—

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
新昌地產	0.92	0.93	0.90	—	0.93	0.92
希慎興業	0.70	0.71	0.69	0.71	0.71	0.71
廣成投資	—	—	—	—	—	—
寧隆地產	—	—	—	—	—	—
瑞安	0.87	0.87	0.87	—	0.87	—
廣南興	2.075	2.075	2.00	—	2.025	2.025
建輝新記	0.36	0.36	0.36	—	0.36	—
利興發展	1.85	1.85	1.85	1.85	1.85	—
利安地產	—	—	—	—	—	—
美居集團	1.97	2.00	1.97	—	2.00	—
萬邦投資	—	—	—	—	—	—
新城市地產	1.83	1.84	1.82	1.83	1.82	1.83
新世界發展	7.10	7.10	7.05	7.10	7.10	7.10
鴻易國際	—	—	—	—	—	—
百利保	4.45	4.45	4.45	—	4.45	—
保華建築	2.05	2.075	2.05	—	2.075	—
聯邦地產A	6.55	6.55	6.50	6.55	6.50	6.50
新誠豐	0.68	0.68	0.68	—	0.68	—
信和置業	0.95	0.96	0.94	0.95	0.96	0.95
兆安地產	2.20	2.20	2.20	—	2.20	—
大新公司	13.00	13.00	12.90	13.00	13.00	13.00
新鴻基地產	2.00	2.00	1.98	—	2.00	1.99
大昌地產	—	—	—	—	—	—
天德地產	1.74	1.78	1.74	—	1.74	1.78
大地人地產	3.45	3.45	3.35	3.45	3.45	3.45
泰盛發展	0.63	0.63	0.61	—	0.63	0.62
德榮建築	0.13	0.135	0.13	—	0.1325	0.135
大實地產	0.94	0.94	0.93	0.94	0.93	0.93
華光地產	4.60	4.60	4.60	—	4.60	—
永泰發展	—	—	—	—	—	—
世界發展(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
華信地產	7.50	7.55	7.40	—	7.40	7.55
輝輝	—	—	—	—	—	—

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
中華造船(除息)	0.99	0.99	0.99	—	0.99	0.99
亞洲航業	1.12	1.13	1.13	1.12	1.12	1.12
九龍倉	7.65	7.65	7.55	7.60	7.60	7.60
萬邦航業	—	—	—	—	—	—
海南發展	—	—	—	—	—	—
東方海外(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
安全貨倉	0.80	0.80	0.80	—	0.80	—
華光航業	—	—	—	—	—	—

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
隆豐國際	2.775	2.775	2.725	2.75	2.75	2.75
隆進航運	—	—	—	—	—	—

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
凱聯國際	0.97	0.97	0.95	—	0.95	—
遠東酒店	0.67	0.68	0.67	—	0.67	—
海港企業(除息)	—	—	—	—	—	—
大酒店	35.00	35.00	34.75	—	35.00	34.75
遠東華酒店除各項	45.00	45.00	45.00	45.00	45.00	45.00
百樂酒店	1.96	1.96	1.96	—	1.96	—
富豪酒店	1.29	1.29	1.27	1.28	1.29	1.28
富麗華酒店	4.70	4.70	4.70	4.70	4.70	4.70

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
鰻魚恤	4.30	4.30	4.30	—	4.30	—
南豐紗廠(除息)	—	—	—	—	—	—
南洋紗廠	7.50	7.50	7.30	—	7.40	7.30
南海紗廠	—	—	—	—	—	—
裕泰製衣	5.85	5.95	5.85	5.80	5.90	5.85
南聯實業	10.70	10.70	10.70	10.70	10.70	10.70
長江製衣	—	—	—	—	—	—

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
淘化大崗	—	—	—	—	—	—
環球電子(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
惠德石油	13.60	13.60	13.50	13.60	13.50	13.60
IMPALA	1.22	1.23	1.22	1.22	1.23	1.23
康力投資	8.10	8.10	8.05	—	8.10	8.10
普洲安瑞	23.10	23.50	23.10	23.30	23.20	23.30
港機工程	6.35	6.35	6.30	6.30	6.30	6.30
香港電視	5.40	5.40	5.40	—	5.40	—
茂昌銀現	—	—	—	—	—	—
立興銀銀	0.05	0.05	0.05	—	0.05	—
南順	9.30	9.30	9.30	—	9.30	—
菲立斯礦	2.10	2.10	2.05	2.10	2.10	2.10
生力啤酒	—	—	—	—	—	—
那氏(除息)	2.00	2.00	2.00	—	2.00	—
森那美	2.95	2.95	2.95	—	2.95	—
南華早報	—	—	—	—	—	—
寶光實業	—	—	—	—	—	—
紅寶石發展	—	—	—	—	—	—
宋加加膠	—	—	—	—	—	—
人頭馬	—	—	—	—	—	—

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
中環造船(除息)	0.99	0.99	0.99	—	0.99	0.99
亞洲航業	1.12	1.13	1.13	1.12	1.12	1.12
九龍倉	7.65	7.65	7.55	7.60	7.60	7.60
萬邦航業	—	—	—	—	—	—
海南發展	—	—	—	—	—	—
東方海外(暫停牌)	—	—	—	—	—	—
安全貨倉	0.80	0.80	0.80	—	0.80	—
華光航業	—	—	—	—	—	—

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
隆豐國際	2.775	2.775	2.725	2.75	2.75	2.75
隆進航運	—	—	—	—	—	—

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
凱聯國際	0.97	0.97	0.95	—	0.95	—
遠東酒店	0.67	0.68	0.67	—	0.67	—
海港企業(除息)	—	—	—	—	—	—
大酒店	35.00	35.00	34.75	—	35.00	34.75
遠東華酒店除各項	45.00	45.00	45.00	45.00	45.00	45.00
百樂酒店	1.96	1.96	1.96	—	1.96	—
富豪酒店	1.29	1.29	1.27	1.28	1.29	1.28
富麗華酒店	4.70	4.70	4.70	4.70	4.70	4.70

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
鰻魚恤	4.30	4.30	4.30	—	4.30	—
南豐紗廠(除息)	—	—	—	—	—	—
南洋紗廠	7.50	7.50	7.30	—	7.40	7.30
南海紗廠	—	—	—	—	—	—
裕泰製衣	5.85	5.95	5.85	5.80	5.90	5.85
南聯實業	10.70	10.70	10.70	10.70	10.70	10.70
長江製衣	—	—	—	—	—	—

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
淘化大崗	—	—	—	—	—	—
環球電子(暫停牌)	—	—				

空中巴士增添裝置
提供兩種影視設備
分別為覽視電視及雙映象銀幕



**澳洲袋鼠貨櫃
暫停美國航綫**

（特訊）鐵路連用的。華光社長趙世用的。
香港十三日電，澳洲袋鼠貨櫃航業有限公司（KANGAROO LINE）基於財政困難，暫停往美國航綫業務。該公司共有的駁運包括五艘共十萬噸的散貨船，均是美港船。東華港光有限公司租。

太平洋貿易週末抵達

本星期有一個高級的來港，請有關

[illegible][illegible]

成貨	到/離港
1/2	31/1-3/2
5/2	6-8/2

友力才、船務、巴里
 輝脫有限公司代理
 之天胡 (S. Y. HOUN) 號貨櫃輪，於本月十八日（星期一）由天津抵港，翌日開往香港，停泊在現代橋上落貨，翌日啟航，返回天津新港，停泊在北石家莊，俟開關，大連、秦皇島、哈爾濱、石家莊、利
 大坂商船三井船
 (香港) 有限公司代理
 之大阪商 (OSAKA) 號貨櫃輪，於本月廿三日（星期四）自台灣入口，停泊在現代橋上落貨，翌日啟航，直放歐洲各埠，漢堡、不來梅、鹿特丹、倫敦、亞丁、蘇伊士、塞特、佛佛。

往：橫濱、神戶、仰光。
佳
M.S. MERGUI
 V-771E
 元月十七日開行
 元月十五日到港
 十九日開行
新興行船務有限公司啓
 威街 誠華大廈七樓
 電話：225888



Japan Line

美國西岸貨櫃航綫

DIRECT TO: LOS ANGELES OAKLAND
 (Ipi/MLB ALSO ACCEPTABLE)
 CY: Modern Terminals Ltd. Tel.-N. 0226211
 CFS: Shun Fat Godown. Tel.: 3-717899, 4-7271888
 24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon.

船 名		I VOY I CFS I CY I Etd I d			
JAPAN APOLLO	太 陽 神	4866	17/1	18/1	19/1
ZEELANDIA	太 利 亞	4909	25/1	26/1	27/1
YAMASHIN MARU	山 新 丸	5034	31/1	1/2	2/2
PACIFIC ARROW	太 平 洋 飛 箭	5243	14/2	15/2	16/2

ATLANTIC: NEW YORK, BOSTON, PHILADELPHIA,
 BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH.
 (Conference Member)
 PACIFIC NORTH WEST: VANCOUVER, SEATTLE,
 PORTLAND.
 EAST CANADA: ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO.

船 名		I VOY I Etd I Closing			
JAPAN APOLLO	太 陽 神	4866	19/1	18/1	
ZEELANDIA	太 利 亞	4909	27/1	26/1	
YAMA SHIN MARU	山 新 丸	5034	2/2	1/2	
PACIFIC ARROW	太 平 洋 飛 箭	5243	16/2	15/2	

CARIBBEAN SEA
A VESSEL 二月十二日抵港
十三日開行
直航 PANAMA, CURACAO, ARUBA SANTO
DOMINGO, (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR
ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.
貨倉截貨時間：二月十二日（下午五時）

CENTRAL SOUTH AMERICA
A VESSEL 二月十二日抵港
十三日開行
直航：ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL
ACAJUJTA, PUERTO CALDERA, (SAN LORENZO
(CRISTOBAL) PANAMA COLON VIA CRISTOBAL
象收貨箱（FCL）CONTAINER AVAILABLE FOR ALL
PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT
貨倉截貨時間：二月十二日（下午五時）

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心 14樓
香港干諾道中13-14號 TEL: 5-216611 (6 Lines)
收貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888
高錕道24號 TEL: K-7179988

 **Freight-Trans International Co., Ltd.**
輝騰有限公司
香港中環康樂大廈37樓(3718室) 電話: 5-8449198



Tientsin Marine Shipping Co.

香港—天津(新港)貨箱/雜貨班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)

船名	收貨	截貨	到/離港	船名	收貨	截貨	到/離港
(全貨箱航線)				(散裝航線)			
SKY HOVER (天鵬) V81	即日	16/1	18-19/1	TIAN LONG (天龍) V8	即日	14/1	12-16/1
TIAN YAN (天燕) V6	16/1	22/1	24-25/1				
SKY HOVER (天鵬) V82	25/1	31/1	2-3/2	TIAN LONG (天龍) V9	29/1	4/2	2-8/2
TIAN YAN (天燕) V7	1/2	5/2	8-9/2				

收貨站：天津現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited)

電話：0-239031

收貨站：華洋貨運 (通運) 有限公司 (UDSL)

電話：0-4999388

 Asian Development Co., Ltd.							
香港⇄上海散裝貨直航班輪							
兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸							
船名	收貨	截貨	到/離港	船名	收貨	截貨	到/離港
TING JIANG (汀江) V.8603	即日	17/1	16-19/1	TING JIANG (汀江) V.8605	26/1	1/2	31/1-3/2
XIANGJIANG (鄉江) V.8604	15/1	21/1	21-23/1	XIANGJIANG (鄉江) V.8606	31/1	6/2	6-8/2
代理處：華洋行(遠東)有限公司 (UDSL) 電話：0—4993388							

中國對外貿易運輸公司 — 香港天津國際輪船有限公司
China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港、天津 (新港) 全貨箱班輪
 兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

船名	收貨 卸貨 到/離港	船名	收貨 卸貨 到/離港
----	------------	----	------------

TRADE RELISH 易享 JV8603N 1971.251.2-261.2
收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話：0-239031

JJ **上海市錦江航運有限公司**
Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港—上海全貨箱班輪

船名	收貨	載貨	到/開/走	船名	收貨	載貨	到/開/走
MILD OCEAN(通洋)	V.13.9/1	15/1	17-18/1	MILD OCEAN(通洋)	V.14.20/1	26/1	28-29/1

代理: JSA (HK) Ltd.
 收貨站: 青衣富大業蓬 電話: 0-4972411 0-4977073

中國對外貿易運輸公司廣州市分公司
China National Foreign Trade Transportation Corporation
 Guangzhou Office

香港之廣州市及廣東省各地拖車運輸
 深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

船名	(西名)	(何處來)	(日期)	公司
英華郵船	ELBE	新西蘭	十四	英華郵船
安曼	KANSAL AMERSFOORT	新西蘭	十四	安曼
和必	KANSAL PIONEER	新西蘭	十四	和必
東和	EASTERN HARMONY	新西蘭	十四	東和
福比	FALSTRIA	新西蘭	十四	福比
比實	CR-ABIDJIAN	新西蘭	十四	比實
馬士基	JACKMINNEY MAERSK	歐洲	十四	馬士基
亞	NAPIER	歐洲	十四	亞
巴拿馬	PANAMA MARU	新加坡	十四	巴拿馬
寶利	BONNY STAR	新加坡	十四	寶利
寶利	BONITA ACE	新加坡	十四	寶利
海皇	NEP. AGATE	新加坡	十四	海皇
莫德拉斯	F. MODRZESKI	歐洲	十四	莫德拉斯
柯利亞	OREGON. gRIDGE	歐洲	十四	柯利亞
華	HUA AN	歐洲	十四	華
亞	ARNOLD MAERSK	日本	十四	亞
海	OCEAN ELITE	日本	十四	海
南	HP DONGNAM	日本	十四	南
菲	JOHNNEVERETT	日本	十四	菲
快	HAPPY STAR	日本	十五	快
榮	MERGUI	日本	十五	榮
東	EASTERN SPLENDOR	日本	十五	東
天	TIAN YUE	天津	十五	天
探	NL. EXPLORER	美國	十五	探
明	MING UNIVERSE	美國	十五	明
快	HAPPY STAR	美國	十五	快
榮	AM. LANCER	美國	十五	榮
立	UNI FOREVER	美國	十五	立
長	EVER GLOBE	美國	十五	長
合	HERWANG	歐洲	十五	合
鴻	HULENG YIHAO	上海	十五	鴻
烈	FEN HE	歐洲	十五	烈
金	HEMIN SUN.	歐洲	十五	金
延	ZHEN ZHU QUAN	新加坡	十五	延
安	YANG AN WU HAO	新加坡	十五	安
中	CHUNG LI	新加坡	十五	中
海	MEDITERRANEA	新加坡	十五	海
亞	CHARLOTTE LYKES	美國	十五	亞
登	ALBERT MAERSK	美國	十五	登
蘭	PLANTIN	美國	十五	蘭
廷	WANG PING	美國	十五	廷
江	QUJIANG	美國	十五	江
漢	NAMKUN	美國	十五	漢
代	HAMBURG EXPRESS	美國	十六	代
非	TENDAI MARU	新西蘭	十六	非
亞	SILVIA SOFIA	美國	十六	亞
士	SHANG HAI	上海	十六	士
馬	AXEL MAERSK	歐洲	十六	馬
渣	N. SINGAPORE	新加坡	十六	渣
馬	TEMA	新加坡	十六	馬
萬	MERCURY ACE	日本	十六	萬
格	PRES. GRANT	美國	十六	格
皇	NEP. AMBER	美國	十六	皇
海	NEP. PEARL	美國	十六	海
萬	WANCHUN	美國	十六	萬
東	TUNG PING 2	美國	十六	東
海	HAI WANG	美國	十六	海
先	KANSAL PIONEER	美國	十六	先
光	KWANG TAI 2	美國	十六	光
大	HAI IN	美國	十七	大
海	MILD OCEAN	美國	十七	海
通	PLIADES	美國	十七	通
金	REINA	美國	十七	金
力	LEIDA MAERSK	美國	十七	力
東	F.E. BRIDGE	美國	十七	東
實	BUNGA SURIA	美國	十七	實
南	GANDA PERKASA	新加坡	十七	南
蘭	HP. NAMJIN	新加坡	十七	蘭
立	SL. INDEPENDENCE	美國	十七	立
世	WORLD LION	美國	十七	世
文	KHUD. IGONSON	美國	十七	文
興	EVER ORIENT	美國	十八	興
長	HUA WAH	美國	十八	長
馬	MAERSK TEMPO	美國	十八	馬
南	NAN HWA	美國	十八	南
建	KIEN HWA 2	美國	十八	建
二	SKY HOVER	美國	十八	二
南	NANTAI 7	美國	十八	南
彩	RAINBOW	美國	十八	彩
漢	HANTAOHE	美國	十八	漢
英	MAH 2	美國	十八	英
美	MING ENERGY	美國	十八	美
西	H.K. CONTAINER	美國	十八	西
香	TRONO	美國	十八	香
港	SPECO EXPRESS	美國	十八	港
盤	WANLIE	美國	十八	盤
必	LAUST MAERSK	美國	十八	必
勝	KOREAN JACEJIN	美國	十八	勝
地	ZIM TRIESTE	美國	十八	地
新	PACIFIC TRADER	美國	十八	新
太	AMERICAN N.Y.	美國	十八	太
平	WINDWARD	美國	十八	平
洋	ZIM KAOHSUNG	美國	十九	洋
國	OSAKA BAY	美國	十九	國
新	HANJIN BUSAN	美國	十九	新
高	HAYAKAWA MARU	美國	十九	高
釜	CHARLOTTE MAERSK	美國	十九	釜
洋	OCEAN RESOURCES	日本	十九	洋
派	FU CHUN	日本	十九	派
興	PAITHOON	日本	十九	興
海	HSING HWA	日本	十九	海
怡	HAI MING	日本	二十	怡
海	YI CHUN	日本	二十	海
威	MARINE CONTAINER	日本	二十	威
成	CHEVALIER VLBELLE	地中海	二十一	成
海	HAI YUN	地中海	二十一	海
海	HAI CHUN	地中海	二十一	海
亞	ASIA ACE	上海	二十一	亞
羅	JIN JIANG	上海	二十一	羅
新	FOO HSING 2	上海	二十一	新
馬	ZIM MANILA 2	新加坡	二十一	馬

		(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美 洲 綫					
年高	DORINCO	加勒比海中南	十四	川	崎
近臨	OREGON BRIDGE	西北太平洋	十四	川	崎
馬里	PING CHAU	加勒比海	十四	查	三連
拿馬	PANAMA MARU	加勒比海	十四	大	海華
索	MOSEL	加勒比海	十五	美	三連
文	MING UNIVERSE	洛杉磯紐約	十五	華	輪船
國金	AM. LANCER	加州紐約	十五	美	輪船
蘭	PLANTIN	西北太平洋	十五	利	怡和
延	EVER GIFTED	紐約	十五	川	怡和
榮德	CHARLOTTE LYKES	檀香山加州	十五	怡	招商
士	E. CHENG	西北太平洋	十五	和	和局
光	EASTERN SPOENDOUR	智利	十五	日	華華
安	NL. AMERSFOORT	巴拿馬中南	十六	渣	郵華
新	NL. SINGAPORE	巴拿馬加勒比海	十六	海	陸德
加	SL. EXPLORER	西北太平洋	十六	德	海陸
德	PRES. GRANT	加州西北太平洋	十六	士	統基
士	AXEL. MAERSK	加州紐約	十六	馬	士基
皇	NEP. AMBER	西北太平洋紐約	十七	港	恒特
京	NEP. PEARL	加州	十七	港	恒特
明	SILVIA SOFIA	加州	十七	港	恒特
菲	PACIFIC TRADER	西北太平洋	十八	港	恒特
南	LAUST MAERSK	加州紐約	十八	士	基士
施	CHARLOTTE MAERSK	西北太平洋紐約	十九	馬	士基
陽	JAPAN APOLLO	加州	十九	汎	海陸
神	SL. INDEPENDENCE	太平洋	十九	海	陸德
主	EVER LYRIC	加州	十九	利	遠統
福	PRES. ROOSEVELT	加州西北太平洋	十九	利	總統
統	HANJIN BUSAN	西北太平洋	二十	天	大川
統	LAKES STAR	西北太平洋	二十	天	大川
皇	HARBOUR BRIDGE	西北太平洋	二十一	港	崎恒
皇	NEP. EMERALD	西北太平洋	二十一	港	崎恒
寶	EVER GOODS	加勒比海	二十一	利	美美
利	MALLECO	南英	二十一	美	成輪
國	AM. MERCHANT	巴拿馬	二十二	百	保利
寶	BARBER NARA	加勒比海中南	二十二	利	保利
方	QORT. GOVERNOR	加州紐約	二十二	百	保利
美	KOREAN WONIS SUN	加州紐約	二十二	利	保利
元	JALISCO	加州紐約	二十二	利	保利
歐 洲 綫					
恒	UNI FOREVER	地中海	十五	利	達
中	EVER GLOBE	歐洲	十六	利	達
海	MEDITERRANEA	地中海	十六	利	達
蘇	BUNGA SURIA	歐洲	十六	泰	那
堡	HAMBURG EXPRESS	英國歐洲	十七	招	商局
德	GUCHENG	歐洲	十八	商	局
城	MING ENERGY	歐洲	十八	華	海
金	BENCOMO	地中海	十八	林	柏
港	H.K. CONTAINER	地中海	十九	海	港
價	PROUD EAGLE	地中海歐洲	十九	德	林
萬	PROE. TOVSTYKH	歐洲	二十	華	華
夫	KHUD. ZHUKOV	歐洲	二十	林	林
雅	EVER GENTLE	歐洲	二十一	華	華
卡	NOBASIA. KARSTEN	歐洲	二十一	利	仕
斯	EVER ONWARD	歐洲	二十一	仕	士
進	OSAKA BAY	地中海	二十三	利	士
丸	HAKATA MARU	地中海	二十四	太	日
澳 洲 綫					
城	BINCHEG	澳洲	十四	遠	那
士	ELBE	新西蘭	十五	森	美
達	FALSTRIA	弗里曼特爾	十五	那	陸
代	TENDAI MARU	新西蘭	十六	古	和
和	KYOWA COSMCS	新西蘭內亞	十九	太	怡
珠	PEARL ISLAND	澳洲	二十	和	島
印 · 巴 · 中東綫					
亞	ARNOLD MAERSK	阿拉伯海	十四	馬	士基
蘭	JOHNEVERETT	大港印度	十五	福	利
美	EVER GLOBE	遮打	十五	利	士基
安	GOLDEN ANTWERP	遮打	十六	士	基
勝	BASSEIN	紅海	十六	嘉	新
勝	MERGUI	仰光	十六	新	新
的	ZIM TRIESTE	仰光	十九	新	新
港	PROF. TOVSTYKH	遮打	十九	華	怡
亞	HAMMURABI	阿拉伯海	二十	林	和
羅	PRES. ROOSEVELT	阿拉伯海	二十	林	和
蘭	PROUD EAGLE	紅海	二十一	德	康

今日空郵 (星期二)		截郵時間	
		信件	郵包
政改、加拿大、台灣、馬來西亞半島	上午十一時	上午十一時	上午十時
印尼、泰國、菲律賓	正午十二時	正午十二時	上午十一時
印度	下午三時	下午三時	下午二時
沙巴、斯里蘭卡	下午四時	下午四時	下午三時
沙撈越	下午四時		
西屬北非、摩洛哥、聖拿利羣島、馬拉圭、坦桑尼亞、智利、圭阿那、千里達			下午四時
莫三鼻給、扎伊爾、卡塔爾、約旦	下午五時		
肯雅、南非、希臘、英國及北婆、阿拉伯聯合酋長國、敘利亞、埃塞俄比亞、伊朗、黎巴嫩、愛爾蘭共和國、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、瑞士、丹麥、比利時、法國、尼日利亞、巴西、意大利、芬蘭、塞浦路斯、阿根廷、委內瑞拉、贊比亞、沙地阿拉伯、也門、阿拉伯伯和、西德、荷蘭、奧地利、日本、巴林、科威特、埃及、澳洲、西澳洲、英屬、紐西蘭、孟加拉、尼泊爾、新加坡		下午五時	下午四時
越南、牙買加、哥斯達黎加、厄瓜多爾	下午六時		
南韓、美國、墨西哥、加拿大、寮國、荷屬安的列斯、蘇利南、琉球、夏威夷	下午六時		下午四時

台灣・日本・金山綫									
明光	威寶	MING CHENG	上海北京	十四	招商局	局			
東長	六號	GLORY CONTAINER	台灣金山	十四	威利	高裕			
寶利	後星	TUNG HAI 6	高雄	十四	威利	裕發			
泰星	利星	EVER GIFTED	台灣金山日本	十四	永利	裕發			
萬一	來南	BONNY STAR	金山	十五	永東	裕發			
萬一	號安	TAI LAI	高雄	十五	華威	裕發			
先鋒	貨棧	HP DOGMAN	金山	十五	華威	裕發			
先水	安	ZHAN QIONG 1	金山	十五	華威	裕發			
先水	安	YONG AN	福州	十五	華威	裕發			
同二	星	PIONEER CONTAINER	台灣	十五	華威	裕發			
大快	星	KANSAL PIONEER	台灣	十五	華威	裕發			
天	號	MUSING	台灣	十五	華威	裕發			
海東	星	TA TUNG 2	高雄	十六	華威	裕發			
丁巴	號	HAPPY STAR	金山	十六	華威	裕發			
華	號	TIAN YUE	天津	十六	華威	裕發			
	號	HERWANG	上海	十六	華威	裕發			
	號	HAI XING	上海	十六	華威	裕發			
	號	TUNG PING 2	高雄	十六	華威	裕發			
	號	TING JIANG	上海	十七	華威	裕發			
	號	BASSEIN	日本	十七	華威	裕發			
	號	HUAAN	福州	十七	華威	裕發			
非 洲 綫									
阿海	比寶	CR-ABIDJAN	西非	十四	沙大	暗三			
黃南	山	OCEAN ELITE	東非	十五	大怡	和成			
泰七	號	HUANGSHAN	西非	十七	海日	成			
早川	號	NANTAI 7	南非	十八		成			
		HAYAKAWA MARU	南非	二十					

欣欣旅遊(香港)有限公司

3-842277 3-849192 3-841331

新春台灣豪華七天團

1 香港—高雄—佛光山	住名人	永寧	110	120
2 高雄—台北—基隆	住張光	東區	120	135
3 大甲連一月一島一台中	住寶潔	東區	110	140
4 大甲—大甲—花蓮—花蓮	住寶潔	東區	150	160
5 濱海公路—中正堂	住南華	東區	170	180
6 小八國—故宮	住世紀	東區	230	240
7 早餐後自由活動 夜機返港	住世紀	東區	350	360
8 小八國—故宮	住世紀	東區	380	420
9 早餐後自由活動 夜機返港	住世紀	東區	420	440
收費 HK\$ 2690	住世紀	東區	450	470
出發日期: 10/2/1986	住世紀	東區	510	540
金龍莊角舖教道636號銀行中心2110室	住世紀	東區	540	560

金門平價機票

3-319151

往角連輪船樓上
登打士街相租大房20字

各地旅遊

捷旅	夏威夷	4490	甜蜜假期馬尼拉	3290
假期	美加遊	5990	威風馬哥香港遊	2770
假期	歐洲遊	6990	非航非島宿霧遊	1850
假期	澳紐遊	6990	韓國濟城大觀遊	2700
假期	日航美加精選	8900	日航天地日本遊	3950
假期	大韓美加精選	4290	華航日本縱橫遊	3290
假期	新航歐洲假期	7380	華航台北假期遊	1670

凡參加本公司代理以上之旅行團、特價優待

新興旅行社

3-7213061(7線)

專售機票:

台北	韓國	美加	南美
曼谷	馬尼拉	歐洲	澳洲

代辦世界各地旅遊、旅行團及機票、酒店、代辦外籍護照、內證、60

捷威旅行社

桂林五天 \$1490

海南島 六天航空 \$1790 九天環島 \$1690

廣州—桂林 737噴射新機來回 天天發

直通車往桂林 住宿桂林大酒店 廣州住宿中國大酒店 天天出發

北京 八天火車團 \$1790 七天航空火車 \$2490 七天航空團 \$3090

香港湖 一天 \$140 二天 \$360 三天 \$350 四天 \$350 五天 \$320 六天 \$320 七天 \$320 八天 \$320 九天 \$320 十天 \$320 十一天 \$320 十二天 \$320 十三天 \$320 十四天 \$320 十五天 \$320 十六天 \$320 十七天 \$320 十八天 \$320 十九天 \$320 二十天 \$320 二十一 天 \$320 二十二天 \$320 二十三天 \$320 二十四天 \$320 二十五天 \$320 二十六天 \$320 二十七天 \$320 二十八天 \$320 二十九天 \$320 三十天 \$320 三十一天 \$320 三十二天 \$320 三十三天 \$320 三十四天 \$320 三十五天 \$320 三十六天 \$320 三十七天 \$320 三十八天 \$320 三十九天 \$320 四十天 \$320 四十天 \$320 四十二天 \$320 四十三天 \$320 四十四天 \$320 四十五天 \$320 四十六天 \$320 四十七天 \$320 四十八天 \$320 四十九天 \$320 五十天 \$320 五十一天 \$320 五十二天 \$320 五十三天 \$320 五十四天 \$320 五十五天 \$320 五十六天 \$320 五十七天 \$320 五十八天 \$320 五十九天 \$320 六十天 \$320 六十天 \$320 六十二天 \$320 六十三天 \$320 六十四天 \$320 六十五天 \$320 六十六天 \$320 六十七天 \$320 六十八天 \$320 六十九天 \$320 七十天 \$320 七十天 \$320 七十二天 \$320 七十三天 \$320 七十四天 \$320 七十五天 \$320 七十六天 \$320 七十七天 \$320 七十八天 \$320 七十九天 \$320 八十天 \$320 八十天 \$320 八十二天 \$320 八十三天 \$320 八十四天 \$320 八十五天 \$320 八十六天 \$320 八十七天 \$320 八十八天 \$320 八十九天 \$320 九十天 \$320 九十天 \$320 九十二天 \$320 九十三天 \$320 九十四天 \$320 九十五天 \$320 九十六天 \$320 九十七天 \$320 九十八天 \$320 九十九天 \$320 一百天 \$320 一百天 \$320 一百零二天 \$320 一百零三天 \$320 一百零四天 \$320 一百零五天 \$320 一百零六天 \$320 一百零七天 \$320 一百零八天 \$320 一百零九天 \$320 一百一十天 \$320 一百一十天 \$320 一百一十二天 \$320 一百一十三天 \$320 一百一十四天 \$320 一百一十五天 \$320 一百一十六天 \$320 一百一十七天 \$320 一百一十八天 \$320 一百一十九天 \$320 一百二十天 \$320 一百二十天 \$320 一百二十二天 \$320 一百二十三 天 \$320 一百二十四天 \$320 一百二十五天 \$320 一百二十六天 \$320 一百二十七天 \$320 一百二十八天 \$320 一百二十 九天 \$320 一百三十天 \$320 一百三十天 \$320 一百三十二天 \$320 一百三十三天 \$320 一百三十四天 \$320 一百三十五天 \$320 一百三十六天 \$320 一百三十七天 \$320 一百三十八天 \$320 一百三十九天 \$320 一百四十天 \$320 一百四十天 \$320 一百四十二天 \$320 一百四十三天 \$320 一百四十四天 \$320 一百四十五天 \$320 一百四十六天 \$320 一百四十七天 \$320 一百四十八天 \$320 一百四十九天 \$320 一百五十天 \$320 一百五十天 \$320 一百五十二天 \$320 一百五十三天 \$320 一百五十四天 \$320 一百五十五天 \$320 一百五十六天 \$320 一百五十七天 \$320 一百五十八天 \$320 一百五十九天 \$320 一百六十天 \$320 一百六十天 \$320 一百六十二天 \$320 一百六十三天 \$320 一百六十四天 \$320 一百六十五天 \$320 一百六十六天 \$320 一百六十七天 \$320 一百六十八天 \$320 一百六十九天 \$320 一百七十天 \$320 一百七十天 \$320 一百七十二天 \$320 一百七十三天 \$320 一百七十四天 \$320 一百七十五天 \$320 一百七十六天 \$320 一百七十七天 \$320 一百七十八天 \$320 一百七十九天 \$320 一百八十天 \$320 一百八十天 \$320 一百八十二天 \$320 一百八十三天 \$320 一百八十四天 \$320 一百八十五天 \$320 一百八十六天 \$320 一百八十七天 \$320 一百八十八天 \$320 一百八十九天 \$320 一百九十天 \$320 一百九十天 \$320 一百九十二天 \$320 一百九十三天 \$320 一百九十四天 \$320 一百九十五天 \$320 一百九十六天 \$320 一百九十七天 \$320 一百九十八天 \$320 一百九十九天 \$320 二百天 \$320 二百天 \$320 二百零二天 \$320 二百零三天 \$320 二百零四天 \$320 二百零五天 \$320 二百零六天 \$320 二百零七天 \$320 二百零八天 \$320 二百零九天 \$320 二百一十天 \$320 二百一十天 \$320 二百一十二天 \$320 二百一十三天 \$320 二百一十四天 \$320 二百一十五天 \$320 二百一十六天 \$320 二百一十七天 \$320 二百一十八天 \$320 二百一十九天 \$320 二百二十天 \$320 二百二十天 \$320 二百二十二天 \$320 二百二十三 天 \$320 二百二十四天 \$320 二百二十五天 \$320 二百二十六天 \$320 二百二十七天 \$320 二百二十八天 \$320 二百二十九天 \$320 二百三十天 \$320 二百三十天 \$320 二百三十二天 \$320 二百三十三天 \$320 二百三十四天 \$320 二百三十五天 \$320 二百三十六天 \$320 二百三十七天 \$320 二百三十八天 \$320 二百三十九天 \$320 二百四十天 \$320 二百四十天 \$320 二百四十二天 \$320 二百四十三天 \$320 二百四十四天 \$320 二百四十五天 \$320 二百四十六天 \$320 二百四十七天 \$320 二百四十八天 \$320 二百四十九天 \$320 二百五十天 \$320 二百五十天 \$320 二百五十二天 \$320 二百五十三天 \$320 二百五十四天 \$320 二百五十五天 \$320 二百五十六天 \$320 二百五十七天 \$320 二百五十八天 \$320 二百五十九天 \$320 二百六十天 \$320 二百六十天 \$320 二百六十二天 \$320 二百六十三天 \$320 二百六十四天 \$320 二百六十五天 \$320 二百六十六天 \$320 二百六十七天 \$320 二百六十八天 \$320 二百六十九天 \$320 二百七十天 \$320 二百七十天 \$320 二百七十二天 \$320 二百七十三天 \$320 二百七十四天 \$320 二百七十五天 \$320 二百七十六天 \$320 二百七十七天 \$320 二百七十八天 \$320 二百七十九天 \$320 二百八十天 \$320 二百八十天 \$320 二百八十二天 \$320 二百八十三天 \$320 二百八十四天 \$320 二百八十五天 \$320 二百八十六天 \$320 二百八十七天 \$320 二百八十八天 \$320 二百八十九天 \$320 二百九十天 \$320 二百九十天 \$320 二百九十二天 \$320 二百九十三天 \$320 二百九十四天 \$320 二百九十五天 \$320 二百九十六天 \$320 二百九十七天 \$320 二百九十八天 \$32

元朗飯店 有牌新裝
 裝修業中因意見不合數
 萬元平頂有意請電：
 3692204 東

照交或吉或交
 成成託託成
 耳耳運運耳
 489
 高價
 交不
 迎歡
 好
 上

.....

請統府閣

出發日期：逢星期三
 收票：成人 \$ 4,890
 小童 \$ 4,590

「縱橫遊」獻給你一個（愛）的旅遊



詳情請向各大旅行社接洽查詢

濟州島

韓國

收銀：陸 1 6 3 080

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26


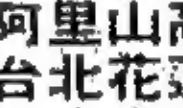
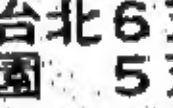



利華 3-660206-7
3-306331-4
特平機票電腦訂位

韓台		\$2700 起	住幾天出幾日 天天出發
四至七天			
台北韓國酒店特平		特平機票	環亞假期四天團 \$1990
天威	麗星 \$1390	香港飛 2280	日本東京來回 \$1770 起
成發	麗星 \$1390	曼谷飛 2340	韓國東海濟州島 \$2700 起
南航	麗星 \$1250	多倫多飛 24150	日本東京來回 \$3630 起
華航	麗星 \$1360	多倫多飛 24150	曼谷清邁布吉 \$2590 起
美聯	麗星 \$1360	多倫多飛 24150	香港(檳城)轉送 \$3390 起
新加坡	麗星 \$1360	多倫多飛 24150	美國洛杉磯 回 \$4690 起
國泰	麗星 \$1400	多倫多飛 24150	

代理 環亞大飯店訂房

正南灣路電話 636 號銀行中心 905 室 自置分行：星光行 752 室
服務時間星期一至七 假日自行設餐館辦公 (請致電查詢及預約)

自設台分社 六年前至現 有七處 皆由駐
副台報名請委行程課向港九各界專門各大旅行社

	阿里山花蓮蘭島	8天	\$2690
	阿里山高雄台北	6天	\$2290
	台北花蓮桃園	5天	\$2190
	榮華航，逢六	一出發	
	溪頭花蓮瑞晶島	7天	\$2450
	溪頭高雄台北	5天	\$2150
	台北花蓮	4天	\$1880
	全台北六福村	4天	\$1780
天天出發    美華航、韓航、泰航、馬航			

旅遊廣場有限公司
3-320823 (4總)

旅遊廣場有限公司
3-320823 (4線)

台北 810	夏威夷 1800	 濟州 	高雄、屏東、釜山、濟州島 4天 \$2350 全盤單人房，送住生餐 天天出發
台1800	三藩市 2150		 濟州 
大阪 1800	洛杉磯 2150	 濟州 	
馬尼拉 750	溫哥華 2850		 濟州 
曼谷 1090	多倫多 3550	 濟州 	
星加坡 1930	倫敦 2400		 濟州 
橫城 1930	巴黎 2400	 濟州 	

旺角商業街 1 A-1 J 威達商業大廈
 704 室 (金威桌球室樓上)

德祥旅行社有限公司

德祥旅行社有限公司
具二十年歷史 責任信譽卓著

上海賓館
天天接受訂房
機票十酒店 \$1450起
辦理國內外簽證
代訂世界各地酒店及機票

三藩市沙咀金巴利街25號長利商業大廈三樓
3-664203-6

菲航假期

菲航假期

宿霧市(CEBU) 馬尼拉 五天團 \$2150
 六天團 \$2350

來回乘搭菲航廣體內陸客機
 逗留宿霧市二晚三天
 住宿馬尼拉最豪華之半島大酒店
 逢二、四出發

菲航機票十馬尼拉花園酒店住宿
 四日三晚 HK \$1,800 天天出發

請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢
 熱線電話：5-263011

新達 5-447821 5-447301

新達 5-447821 5-447301
中環李寶椿大廈805室

台北華麗大飯店

華麗假期 天天出發

(機票+3晚雙人房+送早餐+酒店接機) 每位\$1000
(機票+3晚單人房+送早餐+酒店接機) 每位\$1150

來回機票 \$800

中華台北 湯家華 8天環島 \$2440 (滿)
台北 湖南 5天精華遊 \$1900 (滿)
台北 4天精選團 \$1450 (滿)

遊台灣旅客高級百貨, 包包包贈包送。
信用最好, 利潤高達50%。購買機票減20%
印尼旅遊自由, 關天天天出發全豪費\$6200

Electronics